facebook.com/
PodilskeSlovo

Подільське СЛОВО

№1-2 (5-6/5312-5313) П'ятниця, 11 січня 2019 року 16 сторінок

6 січня у Стамбулі в соборі Святого Георгія Митрополит Епіфаній отримав томос про автокефалію Православної церкви України. У документі йдеться, що Вселенський патріархат канонічно визнає в межах політично сформованої території України автокефальну Православну церкву. Історичний для нашої держави документ Епіфанію вручили одразу після урочистого Різдвяного Богослужіння, яке він провів разом зі Вселенським Патріархом Варфоломієм.

День, якого Україна чекала століттями

На церемонії були присутні українські політики та церковні діячі. Окрім Президента та Митрополита Епіфанія, були й голова Верховної Ради Андрій Парубій, віце-прем'єр Геннадій Зубко, міністр економічного розвитку Степан Кубів, міністр спорту та молодіжної політики Ігор Жданов, міністр культури Євген Нищук, міністр оборони Степан Полторак. А також третій Президент України — Віктор Ющенко.

Після отримання томосу з рук Вселенського Патріарха, Епіфаній виголосив подячну промову усім, хто доклав до цього зусиль. Він відзначив тяглість християнства в Україні, починаючи з часів князя Аскольда. За словами Епіфанія, вручення томосу — це відновлення справедливості. Він закликав інші помісні церкви молитися за мир в Україні та нагадав про тих, хто за свою любов до України зараз терпить полон, несправедливе ув'язнення чи переслідування, страждає від війни та поневолення.

А вже наступного дня Митрополит Епіфаній і Президент Петро Порошенко урочисто внесли доленосний документ до Софійського собору, де відбувалася Різдвяна Літургія.

«Ці тисячолітні стіни дочекалися, нарешті, на подію, про яку мріяло не одне покоління українців. І це стало можливим не лише завдяки зусиллям моєї команди, наших ієрархів, які продемонстрували єдність, а й десятків мільйонів українців, які в Україні і в усьому світі молилися, щоб Господь подав нам незалежну, автокефальну помісну церкву. І Господь почув нас», — звернувся Президент до вірян після святкового Богослужіння.

Новостворена Православна церква України стала незалежною — однією з 15 помісних церков, які утворюють світову православну родину. Тепер має розпочатися процес визнання з боку інших церков.

Перед врученням томосу Патріарх Варфоломій надіслав листа всім предстоятелям помісних церков, в якому висловив надію, що Православну церкву України буде визнано іншими церквами.

«Якщо ми вирішимо ігнорувати наших братів, які переживають моменти агонії в Україні, ми не будемо мати ніякого виправдання у Судний день», — наголосив Патріарх Варфоломій у своєму листі.

Зі свого боку, предстоятель автокефальної церкви Епіфаній має надіслати листи миру іншим предстоятелям помісних церков з пропозицією налагодити церковне (євхаристичне) спілкування, додавши копію документа.

Отримавши їх, Синод кожної помісної церкви може ухвалити рішення про відмову налагоджувати спілкування, про визнання нової церкви або ж відкласти рішення.

Наразі експерти передбачають, що кілька церков можуть порівняно швидко визнати ПЦУ, зокрема найчастіше називають Кіпрську, Елладську (Грецьку) та Румунську церкви.

Перед Новим роком синод Грузинської православної церкви не засудив і не підтримав надання автокефалії ПЦУ, відклавши рішення на час після надання томосу.

Натомість, предстоятель Польської церкви надіслав листа до Константинополя й негативно відгукнувся про створення ПЦУ, а також про канонічне визнання колишнього "розкольника" Філарета.

Одними з останніх, як очікується, визнають ПЦУ Антіохійська (Сирія), Сербська та Болгарська церкви, які чи не найбільше можуть орієнтуватись на Російську православну церкву.

Глава Української греко-католицької церкви Святослав (Шевчук) вважає реальним у перспективі єднання УГКЦ з Православною церквою України. «Це є радісна перспектива. Тому що весь християнський світ, зокрема католицька і православна спільноти, шукають шляхи до єдності». За його словами, не йдеться про відновлення якихось структур чи перепідпорядкування однієї церкви іншій. «Найвищим знаком церковної єдності є таїнство євхаристії. Тому, коли йдеться про пошук шляхів відновлення єдності між християнами, мається на увазі відновлення єдності у вірі, а відтак, у її вираженні в літургійному житті. Тому, коли хтось розриває цю єдність, він розриває євхаристійне сопричастя. Як це сталося між Москвою і Константинополем після рішення нашої церкви-матері про надання автокефалії для Православної церкви України», — заявив глава УГКЦ. Він повідомив, що домовився з предстоятелем ПЦУ Епіфанієм про співпрацю. «Найперше, ми хочемо разом досліджувати спільну спадщину київського християнства. Бо так історично склалося, що Греко-католицька церква часто потрапляла під західні впливи, зокрема Латинської церкви. Православна церква потрапляла під впливи московські, наприклад — сумнозвісну Никонівську реформу, що відобразилося у певних обрядах», — заявив глава УГКЦ. Він наголосив, що обом церквам слід займатися розвитком богословської традиції, вдосконалювати душпастирське служіння.

ДОВІДКОВО

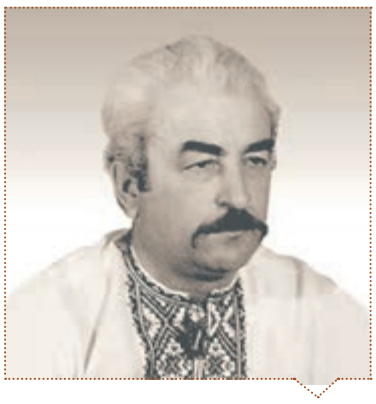
Що буде з чинними церковнослужителями

Київський патріархат отримав канонічний статус, а це означає, що всі таїнства, всі священнослужителі — законні і благодатні.

Стосовно священнослужителів УПЦ МП, то вони мають або перейти в підпорядкування Православної церкви України, або змінити назви своїх церков на Російську православну церкву. На це їм відведено три місяці, в іншому випадку анулюють реєстрацію.

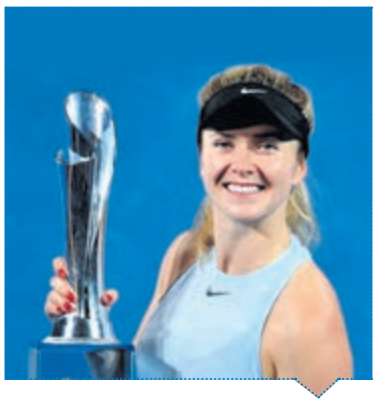
Святкування 110-річчя з дня народження С. Бандери у Козівці 2

Сторінками історії: повстанське Різдво 4



Вшанували пам'ять Левка Крупи 5

Великогаївській об'єднаній територіальній громаді — 3 роки! 7-8



Топ-10 спортивних досягнень України у 2018-му 15

Знай наших!

Сільський голова Анатолій Романович Кулик удостоєний почесних нагород

20 грудня 2018 року у м. Києві в Маріїнському палаці під час офіційного засідання ділової громадськості України на честь лідерів в галузі економіки, бізнесу, науки та культури відбулася урочиста церемонія вручення нагород.

Сільський голова Анатолій Романович Кулик удостоєний почесного звання «Лицар Вітчизни» з врученням ордена «Золотий хрест честі і звитяги», іменного диплома, почесної іменної зброї – оригінальної лицарської шаблі та нагрудного знака Лицарського легіону України.

Нагороди присвоювали за високу національну гідність, визнання, активну участь у збереженні та захисті Української держави, за щоденну високопрофесійну працю, спрямовану на підтримку соціально-економічної міцності України.

Творити добро — це стиль життя Галини Облещук

Живемо ми у складний час, коли стає звичним людський біль, а в серцях багатьох людей поселяються байдужість і черствість. Через це ті, хто потребує підтримки і допомоги, часто залишаються поза увагою. Ось тоді на стежинах людських доль з'являються волонтери, основною метою яких є захист життя, попередження та полегшення людських страждань. Вони дарують доброту тим, кому вона вкрай необхідна.

Серед людей, для яких творити добро — це стиль життя, є головний бухгалтер центральної районної лікарні Галина Вікторівна Облещук. Упродовж 25 років вона — активний волонтер районної організації Товариства Червоного Хреста України. Її неодноразово обирали головою ревізійної комісії. Повсякденно надає посильну допомогу для збереження фінансової стабільності організації, активно пропагує ідеї доброти, милосердя і гуманізму.

За активну участь в громадській діяльності нагороджена грамотами районної та обласної організації ТЧХУ.

А 12 грудня 2018 року рішенням Президії Правління Товариства Червоного Хреста України Галина Вікторівна Облещук удостоєна найвищої нагороди цієї організації — «Почесна відзнака».

3 січня 2019 року нагороду Галині Вікторівні вручили голова районної державної адміністрації О. Похилий і голова районної організації ТЧХУ О. Нижник.

Традиції

Святвечір із захисниками України

Військова родина **Тернопільського батальйону 2-ї Галицької бригади Національної гвардії України** провела Святвечір за українською традицією — із кутею та колядою. З привітаннями й гостинцями завітали до нацгвардійців представники місцевої, районної й обласної влади, побажали всіляких благ і гараздів.

«Маю честь кілька років поспіль спільно з вами зустрічати це велике свято. Склалася вже така традиція — спочатку відзначаємо Різдво з вами, а потім їдемо до рідних і продовжуємо святкування. У Національній гвардії служать хлопці з різних регіонів України. Кожна область багата на традиції відзначення державних і релігійних свят. Радий, що ви зустрічаєте свято на Тернопільщині, маєте можливість відчути нашу гостинність. Хочемо поділитися своїм родинним теплом. І пам'ятайте, що спільно з вами святкує багатотисячна тернопільська громада», — **зазначив голова Тернопільської районної державної адміністрації Олександр Похилий під час зустрічі**.

«Спільне відзначення Новорічно-Різдвяних свят формує тісний зв'язок між військовослужбовцями і громадою. Тому щороку Святий вечір проводимо із захисниками», — **наголосив секретар Тернопільської міської ради Віктор Шумада**, який разом із головою районної державної адміністрації Олександром Похилим завітав до військової частини Національної гвардії.

Спільна Різдвяна вечеря відбулася й у 44-й окремій артилерійській бригаді. «Прийміть щирі вітання з величним святом Різдва Христового! Нехай цього дня у кожному серці поселиться радість, а Різдвяна зірка нас усіх єднає і наповнює непохитністю віри, міцністю духу та вірою в безсумнівну перемогу добра, — з**вернувся до військовослужбовців голова обласної ради Віктор Овчарук**. — Цьогоріч ми зустрічаємо світле свято з особливим піднесенням. Адже збулася велична мрія українського народу — створення єдиної помісної Православної церкви України. І, як сказав міністр оборони України Степан Полторак, **відтепер у наших храмах молитимуться за наших бійців, а не за армію агресора**. Це — по-справжньому сакральна подія. Тож нехай, шановні воїни, народження Ісуса Христа освітить наш шлях, принесе мир і перемогу нашій країні, розквіт Тернопіллю, злагоду та добробут кожному дому, стане для нас джерелом життєвої наснаги, оптимізму, впевненості у втіленні добрих намірів. Благословенних Різдвяних свят вам і вашим родинам! Нехай лине по нашому краю, по всій Україні коляда, звеселяють душі вертепи, чується радісна пісня Різдвяних та Новорічних дзвонів. Здоров'я, щастя вам, достатку, веселих і радісних свят, а ще — смачної куті! Христос Рождається! Славімо Його!»

А ще в гості до артилеристів завітав справжнісінький гвардійський вертеп. Саме так, без перебільшення, гвардійський, бо ж артисти — це військовики Тернопільського батальйону 2-ї Галицької бригади Національної гвардії України. Завітали вони, щоб подарувати своїм сусідам веселу коляду, привітати з Різдвом, передати порцію хорошого настрою. Солдати на мить перевтілились у чорта, жида, Ірода, ангела, апостола та інших, розповідали про історію народження Ісуса, боротьбу добра зі злом. Колядники співали Різдвяні пісні, створюючи незабутні враження та атмосферу свята.

Артилеристи надзвичайно радо зустріли такий «мандрівний театр». Після закінчення виступу гостей пригощали чаєм, солодощами, фотографувалися й обмінювалися думками.

До присутніх із привітаннями звернулися представники командування батальйону 2-ї Галицької бригади НГУ і Тернопільських артилеристів із побажаннями миру, благ, гараздів і легкої служби.

На Тернопільщині маланкуватимуть 13 та 14 січня

Заліщанський край та Борщівщина чекають у себе на святі Маланки гостей з усієї України. Цього року воно традиційно відбудеться в уже добре відомих не лише на Тернопіллі, а й в Україні селах Устя та Горошова Борщівського району. Дійство розпочнеться 13 січня об 17 год. та 19 год., відповідно. А також у селі Синьків Заліщицького району, де маланкуватимуть 14 січня о 14 год.

Героям слава!

Святкування 110-річчя з дня народження С. Бандери у Козівці

1 січня 1909 року народився Степан Бандера — український політичний діяч, один із чільних ідеологів і теоретиків українського націоналістичного руху XX століття, а після розколу Організації українських націоналістів — голова Проводу ОУН-Б.

Степан Бандера залишив творчу спадщину, яка і сьогодні має велике значення для національно-визвольного руху, для здобуття, закріплення та розбудови Української самостійної держави. Збірник праць Степана Бандери «Перспективи Української революції» вперше побачив світ у 1978 році за кордоном, і лише через 20 років в Україні було перевидано цю книжку. Ім'ям Степана Бандери нині називають вулиці й проспекти, одні його поважають, а інші ненавидять, твердо знаючи тільки те, що писали радянські підручники з історії України.

У селі Козівка Тернопільського району у 1992 році встановили один із перших в Україні пам'ятників Степану Бандері. З цього часу село стало місцем паломництва українських патріотів, націоналістів. Тут відзначають державні свята, збираються пластуни, члени інших юнацьких патріотичних організацій та урочисто дають клятву на вірність Україні й народу.

У перший день 2019 року сюди прибули жителі Великогаївської ОТГ, духовенство, молодь, численні гості, щоб відзначити 110-ту річницю з дня народження Провідника українських націоналістів Степана Бандери.

Зранку парафіяни місцевої церкви Святого Миколая Чудотворця на чолі з настоятелем храму отцем-деканом Василем Брегіним із хоругвами рушили до пам'ятника. Тут відслужили панахиду за Степаном Бандерою й усіма тими, хто поклав своє життя на вівтар боротьби за свободу та незалежність України.

«Нема більшого вияву любові, як віддати життя за друзів своїх, — сказав о. Василь. — Так учив учнів Ісус. Так чинили українські патріоти століття тому і продовжують робити ті, хто нині захищає наше мирне життя на сході України. Степан Бандера, син греко-католицького священика, прожив коротке земне життя, більшу частину якого поневірявся у польських та німецьких тюрмах. Його батька й братів розстріляли більшовики, усю його родину репресували, а Степан Бандера загинув мученицькою смертю від руки кадебістського ката. Проте справа його не загинула. Україна нарешті стала незалежною державою, про яку мріяли і за яку гинули мільйони. Збулись і пророчі слова Степана Бандери, що буде час, коли одна людина скаже: «Слава Україні!», а їй у відповідь почується багатомільйонне «Героям слава!»

«Степана Бандеру дуже боялись і ненавиділи вороги України, — **продовжив голова Тернопільської районної ради Андрій Галайко.** — Щоби заплямувати його чесне ім'я, всіляко оббріхували комуністичні ідеологи, продовжують це робити і сьогодні ті, хто хоче відродити так званий «рускій мір». Але їм це не вдається. Якщо колись бандерівцями називали жителів західних областей України, де народився та починав свою націоналістичну діяльність Степан Бандера, то нині цим ім'ям гордо величають себе жителі всіх частин нашої великої держави. Сьогодні це — символ боротьби за незалежність та соборність України!»

«2019 рік проголошено у Тернополі роком Степана Бандери, — **сказав сільський голова Великогаївської ради ОТГ Олег Кохман.** — Чим більше буде таких рішень, тим швидше настане належне визнання Степана Бандери на офіційному рівні в державі. Це допоможе раз і назавжди зруйнувати міфи про український національно-визвольний рух і його учасників. Тож проживімо всі 365 днів цього року, як патріоти, що мирно трудяться, захищають незалежність України, а ще — шанують і передають нащадкам пам'ять про її гідне минуле».

Громадський діяч Тернопілля, педагог Михайло Миколенко прийшов на вшанування пам'яті Степана Бандери із виданням «За честь і славу, за народ!» (Книга пам'яті Тернопільського району), куди, зокрема, внесено імена осіб, які народилися або проживали на території Тернопільського району — усусів, стрільців УГА, членів ОУН, вояків УПА, репресованих та виселених за співпрацю з українськими підпільниками, жертв тоталітарного режиму.

«Найбільше статей книги (153) присвячено саме козівківчанам, — **сказав Михайло Архипович**, — які щиро вірили у свій народ і до останніх своїх днів не припиняли боротьбу за його визволення».

Літературно-музичну композицію, присвячену пам'яті Степана Бандери та усіх, хто відстоював у боротьбі незалежність України, підготували й провели Оксана Рій, Світлана Зелена, Олександра Мазурчак, Діана Копит, Іван Ванчура, Іван Шпак, Наталія Круцько, Марія Потіха, Василь Бондарчук, Устим Франків, Дмиро Жидачик, Христина Мудра та Дмитро Мурдза.

Староста села Козівка Тарас Дідик подякував учасникам дійства та численним гостям. «З поваги до минулого починається майбутнє, — зауважив Тарас Дідик, — тож шануймо нашу мову, культуру, бережімо історичну ідентичність. Так ми не зникнемо як нація, народ, так нас ніхто і ніколи не зможе поневолити. Степан Бандера вчив обирати свободу й ідею власної держави, щоб мати свій, ніким не відібраний хліб».

Галина ЮРСА – ТРР «Джерело».
Фото автора.

Актуально

Небезпека серед нас

Незважаючи на те, що бойові дії тривають на сході України, де місцеве населення потерпає від постійної стрілянини та вибухів, на Тернопільщині також фіксуються факти використання ввезеної з території Донбасу зброї та боєприпасів, що викликає осторогу та паніку у жителів регіону, а також невпевненість під час перебування у місцях масового скупчення людей.

Від початку року в Тернопільській області залишається складною ситуація, пов'язана з незаконним обігом зброї та засобів ураження, що, незважаючи на максимальні зусилля, які докладають правоохоронні органи, спрямовані на протидію такому явищу, створює реальну загрозу використання зловмисниками засобів ураження для вчинення злочинів терористичного характеру.

Незаконне поводження зі зброєю в Україні тягне за собою кримінальну відповідальність. Злочини такої категорії є доволі поширеними: кримінальні правопорушення проти громадської безпеки, до яких належать зазначені протиправні дії, згідно зі статистикою, є одними з найчисельніших, за які громадян засуджують українські суди.

За яку вогнепальну зброю передбачена кримінальна відповідальність?

Кримінальна відповідальність настає за ст. 263-1 Кримінального кодексу України за незаконний обіг таких предметів:

1) Вогнепальна зброя (крім гладкоствольної мисливської).

Усі види бойової, нарізної мисливської, спортивної зброї, для проведення пострілу з якої використовується сила тиску газів, що утворюється при згоранні вибухової речовини (пороху і т.п.).

Згідно з Постановою пленуму ВСУ «Про судову практику в справах про викрадення та інше незаконне поводження зі зброєю, бойовими припасами, вибуховими речовинами, вибуховими пристроями чи радіоактивними матеріалами» №3 від 26.04.2002 пневматична зброя, газові, стартові, сигнальні, будівельні пістолети чи револьвери, пристрої вітчизняного виробництва для відстрілу патронів, споряджених гумовими чи аналогічними за своїми властивостями метальними снарядами несмертельної дії (так звані травматичні пістолети чи револьвери), ракетниці, а також інші імітаційно-піротехнічні та освітлювальні засоби, що не містять у собі вибухових речовин і сумішей, не можуть бути віднесені до вогнепальної зброї у розумінні статті 263 КК.

2) Бойові припаси (боєприпаси).

Патрони до нарізної вогнепальної зброї різних калібрів, артилерійські снаряди, міни, гранати, бомби, бойові частини ракет і торпед та інші вироби в зібраному вигляді, споряджені вибуховою речовиною і призначені для стрільби з вогнепальної зброї чи для вчинення вибуху.

Згідно з вищезазначеною Постановою патрони та набої до гладкоствольної мисливської зброї, а також патрони, споряджені гумовими чи аналогічними за своїми властивостями метальними снарядами несмертельної дії, не є боєприпасами в розумінні статті 263 КК.

3) Вибухові речовини.

Тротил, динаміт, порох, нітрогліцерин та інші хімічні речовини чи їх сполуки або суміші, здатні вибухнути без доступу кисню.

4) Вибухові пристрої.

Вироби одноразового застосування, спеціально підготовлені і за певних обставин спроможні за допомогою використання хімічної, теплової, електричної енергії або фізичного впливу спричинити смерть, тілесні ушкодження чи істотну матеріальну шкоду.

У зв'язку із зазначеним, громадськість регіону має бути пильною та спостережливою щодо підозрілих осіб, насамперед тих, хто повертається з зони бойових дій, на предмет можливої наявності у них зброї, боєприпасів та інших засобів ураження, які у будь-який час можуть бути застосовані для проведення акцій терористичного характеру та призвести до масової загибелі людей. У випадку виявлення таких осіб свідомі громадяни мають терміново реагувати та повідомляти про такі факти правоохоронні органи для миттєвого усунення передумов до настання важких соціальних наслідків.

Місячник добровільної здачі зброї

Із 7 по 31 січня 2019 року на території Тернопільського району триватиме місячник добровільної здачі будь-якої зброї та боєприпасів. Громадяни, які в цей період добровільно здаватимуть зброю чи боєприпаси в органи внутрішніх справ, звільняються від кримінальної та адміністративної відповідальності за незаконне зберігання, з правом наступної реєстрації зброї в особисте користування згідно із чинним законодавством.

Зброю можна здати в Тернопільське РВП ТВП ГУНП в Т/о за адресою: м. Тернопіль, вул. Степова, 45.
Довідки за тел.: 43-61-09, 43-61-00.

Згідно зі ст. 263 Кримінального кодексу України, незаконне поводження зі зброєю, бойовими припасами або вибуховими речовинами карається позбавленням волі на строк до 3 років.

Сторінками історії

Різдво — одне з найбільших та найважливіших свят, яке здавна відзначають українці. Напевно, всі погодяться, що це — сімейне свято, яке хочеться провести в теплому родинному колі за великим столом із святковою вечерею. Та через обставини для декого ця розкіш є недоступною. До таких людей належать і ті, хто в різні часи стояв і продовжує стояти на захисті Батьківщини, жертвуючи, щонайменше, власним комфортом. У цей святковий час, віддаючи шану українським воїнам сучасності та минулих літ, ми вирішили розповісти про те, як святкували Різдво вояки УПА.

А в криївці вогко, ні куті, ні сіна, а в селі — Святвечір, ждуть, напевне, сина

Як і всі набожні люди, партизани намагалися, за можливості, відзначати найбільші релігійні свята, передусім, Різдво Христове. Для вояків ОУН-УПА, окрім релігійного символізму, цей празник завжди асоціювався з надією на національне відродження рідного краю, здобуття Україною державної незалежності.

«Віра найбільше скріплює сили душі. Через правдиву й глибоку віру в Бога, Спасителя, кожна людина й цілий народ мають змогу безупинно черпати з вічно живого джерела стільки сили, скільки їхня душа спроможна сприйняти. Особливо у найтяжчих життєвих ситуаціях, великому нещасті, терпіннях і боротьбі віра в Христа дає найсильнішу, часто єдину й певну поміч. З цього джерела віри ми повинні зачерпнути найбільше сили, щоб витримати на правильному шляху. Свідомість, що з нами Бог — це найпевніша і найбільша поміч для нас усіх, зокрема для всіх борців і страдників українського визвольного змагання».

Степан Бандера, 1957 рік.

Провідники УПА в такі дні намагалися підготувати подарунки для вояків. Це могли бути тютюн, сушені фрукти, сорочки, рукавиці, шкарпетки тощо. Іноді все це запаковували, а на пакунку писали, для якого повстанця призначений подарунок. Здебільшого цим займалася Теренова сітка ОУН і референтура жіноцтва чи Українського Червоного Хреста. Втім, організація подарунків була радше винятком, ніж правилом. Зазвичай їх одержували поранені у шпиталях, а не здорові стрільці.

Повстанці прагнули відсвяткувати Різдво в селах — тих, де не було радянських гарнізонів. Напередодні свят заходили до населеного пункту, обирали кілька хат на околиці, просили господарів готувати кутю та святкували разом із селянами. При цьому навколо села виставляли «стійки» (пости з чатовими), які мали стерегти, щоби до населеного пункту раптово не ввірвалися МДБісти.

Ось як згадував про святкування Різдва славетний сотник УПА Мирослав Симчич: ***«Пам'ятаю, як з 1944-го на 1945 рік ми Святвечір відзначали цілим куренем у Білоберізці на Верховинщині. Білоберізка простяглася вздовж невисокого берега Черемошу. Проте кілька хат розкидано по довколишніх горбах. Саме в одній з таких віддалених хат ми й зібралися для святкування. Поки командири й стрільці вечеряли, озброєні «стійкові» пильно охороняли село. Вони часто змінювалися, тому всі стрільці мали змогу посмакувати святвечірніми стравами, понасолоджуватися, бодай коротко, домашнім затишком… Люди приймали нас, чим хто міг, ділилися останнім у той важкий час… Зійшлося багато людей, ми там гарно відсвяткували, а відтак, ще розійшлися по околицях Білоберізки і колядували групами. В такий спосіб Різдвяні свята 45-го ми провели за святковими столами і з колядою. Цілу ніч по горах лунали повстанські колядки»***.

Проте ситуація не завжди давала змогу повноцінно насолодитися святами в атмосфері домашнього затишку. Чекісти знали про особливе значення цього свята для галичан, тому часто влаштовували засідки в домівках підпільників саме в ці дні. Отож, доводилося святкувати Різдво в лісі чи криївці. В таких випадках родичі повстанців намагалися дістатися до схованок воїнів УПА та принести їм головний атрибут свята — кутю, а разом із нею й інші празничні смаколики, які заздалегідь було зібрано станичними для бійців.

Звичайно ж, Святвечір у бункері мав свій особливий шарм. Цього дня упівці намагалися приготувати кілька смачних страв до Різдвяного столу, прикрашали ялинки, навіть робили дідуха. Під час Святої вечері після загальної молитви кілька слів і побажань завжди казав командир, потім всі сідали за святковий стіл, перевіривши попередньо всі підходи до криївки, аби раптово не наскочила облава. Розважали себе чим могли: співали колядки, розповідали веселі історії зі свого життя, згадували рідних. Святкування Різдва у криївці описав командир УПА Степан Стебельський у своїх спогадах «Зимою у бункері»: ***«Мені припаде сьогодні бути батьком при вечері. Заздалегідь виходжу на бункер, щоб приготовити дідух та сіно, яких давніше стрільці привезли з села. Входячи до бункеру, я привітав усіх вісткою: «Христос Рождається!», а всі відповіли: «Славіте його»! Під піччю тріскотів вогонь, варили воду, щоб кинути вушка, вареники, бабульки. На причі світилися три свічки. Кожний із нас чистенько вдягнутий. Образ Божої Матері освічений лямпадкою. Внизу портрет полковника Коновальця і Володимирівський тризуб. Стаємо в лаву, відмовляємо молитви, співаємо коляду «Бог Предвічний». Після коляди моїм обов'язком було сказати декілька слів. Ми почали ділитися проскоркою. Кожний втирав незамітно сльози, щоб ніхто не бачив. Наших страв було дванадцять: борщ з ушками, кутя, вареники з капустою, каша з грушками, гриби, капуста, вареники з картоплею, голубці, квасоля з сливками, колочений горох, пампушки і суш. На цю вечерю з усякими додатками приготовлялися стрільці вже завчасу. Святвечір проводимо за всіма народними звичаями Лемківщини і Бойківщини, які лише хто з нас запам'ятав. Святвечір проходив весело. Кожний — крім звичаїв і обичаїв зі своїх сторін — оповідав про пригоди з минулих років. Оповідання час від часу втихали. Переривала їх коляда. Потім знову оповідаємо. Коляди ми мусіли обов'язково відколядувати всі. Хор. «Мирон» оповідає нам перебіг Різдвяних Богослужень, а вістун «Тетяна» співає дуже гарними лемківськими напівами багато богослужебних уривків з Всеночної й Утрені, яких вона знає дуже багато. Біля півночі «Вихор» вилазить на свої «банти» і грає на скрипці, приспівуючи, різні коляди. Пізніше творимо групки і «йдемо» з колядою одні до одних»***.

Важливим атрибутом повстанського Різдва були вітальні листівки, які виготовляли у друкарнях, захованих від ворожого ока під землею. В умовах підпілля листівки були одним із засобів, що вносив у бойові будні повстанців незбагненну Різдвяну містерію. Різноманітними святковими листівками бійці вітали своїх родичів, коханих або товаришів по зброї.

Підпільні друкарні не мали можливості виготовляти листівки на високому технічному чи мистецькому рівні. Їх часто друкували на друкарських машинках, прикрашаючи узорами із комбінацій літер або нескладним малюнком і вітальним текстом.

ХРИСТОС РАЖДАСТЬСЯ!

В .П . .....

З нагоди Свят Різдва Христового і Нового Року засилаємо Вам гарячі побажання "Веселих Свят" та щасливого Нового Року.

Бажаємо Вам пережити це важке лихоліття, весело й як прожити при своїй родині - в другі Свята заколядувати в Вільній Україні!

Йосиф, 6. I. 1949 р. ЛС.

Виконували їх двома-трьома кольорами. Краще виглядали листівки, видрукувані на циклостилі або методом штампування. Іноді якийсь повстанець із художнім хистом малював їх на папері та розфарбовував аквареллю. Це потребувало наявності фарб, що було рідкістю у підпіллі, та часу. Таку листівку можна було зробити, хіба що перебуваючи у криївці.

Поліграфічним методом друкували листівки в еміграції Закордонні частини ОУН та Закордонне представництво Української Головної Визвольної Ради (підпільного парламенту воюючої України) в Німеччині у містах Регенсбург, Зальцбург, Новий Ульм та Мюнхен, починаючи із 1946 року. З 60-х років минулого століття листівки друкували також і в США (за деякими даними, в Чикаго).

Випуск листівок, як і бофонів (підпільних грошей) та марок підпільної пошти України, організував Любомир Рихтицький, більш відомий як романіст під літературним псевдонімом Степан Любомирський. Безпосередньо виробничими питаннями друку листівок займався Степан Голяш.

Здебільшого листівки поширювалися в еміграції. Однак це не означає, що вони не потрапляли в Україну. В підпілля їх доставляли закордонні кур'єри ОУН, щоправда, у мізерній кількості. За кордоном їх виготовляли не тільки для популяризації та нагадування про воюючу Україну, а розповсюджували серед української діаспори для збору коштів на підтримку боротьби.

Загалом же листівки цікаві не тільки як мистецький витвір, а й як специфічне історичне джерело. Вони містять багато побутових деталей повстанського життя — зображення одягу, зброї, життєвих ситуацій. На них — не лише янголи, тут і люди зі зброєю у руках, які йдуть поклонитися до скромної карпатської оселі, де Діва у вишиванці поєднала у собі риси їхніх матерів, коханих, сестер… Над хатиною сяє зірка – не радянська п'ятикутна, а Вифлеємська.

Яке ж Різдво без колядок? Повстанці це розуміли, тому співали їх зі своїми побратимами чи разом із селянами. До речі, співали як давні, так і складені повстанцями колядки. Останні були і сумними, і веселими, але завжди з національно-патріотичним ухилом. У них відчувався весь драматизм повстанської боротьби.

Сині кучугури, пролягли хуртечі,
І на землю грішну опустився вечір.
Опустився тихо, щоб оголосити,
Як у Вифлеємі народивсь Спаситель.
А в криївці вогко, ні куті, ні сіна,
А в селі — Святвечір, ждуть,
напевне, сина.
Вийшов із криївки, тишина довкола
Лише кріс з морозом у долоні коле.
«Тільки не в цей вечір», — вирішив повстанець
І намерзлу зброю в схованці зоставив.
А мороз гарцює, і рипить дорога,
А у небі зорі величають Бога.
І нарешті хвіртка, а за нею хата.
Відчиняє двері: «Із Різдвом вас, тату!»
Ще хотів спитати,
де старенька мати,
Як з кутків на нього — штири автомати.
Підійшов до сина батько й тихо мовив:
«Вибач, що так сталось.
Із Різдвом Христовим».

Яке значення мали колядки для вояків УПА, влучно зауважив сотник Мирослав Симчич: ***«Скажу вам, що і повстанська коляда, і пісня були тоді й пізніше сильною духовною зброєю, часто сильнішою за кріса. Повстанські пісні не лишень підтримували дух вояків УПА у боротьбі з жорстоким ворогом, а й зберігали віру народу в незалежну Україну протягом всього часу совєтської окупації»***.

Проте часто святковий настрій псували енкавеесники. Доводилося на Різдво й зброю до рук брати. В літописі УПА міститься кілька згадок про такі сутички на Тернопільщині.

7.01.1946 року в с. Синягівка Збаразького району енкавеесники знайшли криївку, де був боєць «Смерека» та 4 дівчини-підпільниці без зброї. Підпільник до останнього боронив вхід до криївки, та зрештою застрелив усіх дівчат (серед них було двоє його сестер), а сам, важкопоранений і непритомний, потрапив до рук ворога, невдовзі помер.

7.01.1948 року група повстанців зустрілася з міліціонерами біля хутору Весела Гора Підгаєцького району. Розпочалася перестрілка. Емвеесники, побачивши своїх вбитих і поранених, почали тікати, вистрілюючи вгору ракети, кличучи на допомогу. До них прибули відділи, що перебували на той час у довколишніх селах. Повстанці зайняли позицію в долині біля с. Курдибанівка Бучацького району, у фронтових окопах. П'ять разів наступали на повстанські позиції і п'ять разів відступали, залишаючи вбитих і поранених. В бою ворог втратив 45 вбитих, повстанці — 14.

7.01.1948 року в с. Устечко Товстенського району була перестрілка між підпільниками і емвеесниками.

Того ж дня в с. Дворіччя Микулинецького району підпільники вели бій з відділом МВС.

Не вдалося спокійно відсвяткувати й у с. Загайці Великодедеркальського району. Там також була перестрілка між групою повстанців і відділом МВС.

На дорозі біля с. Чортория (нині — Миролюбівка Тернопільського району) двоє підпільників обстрілювали емвеесників, доки вистачило набоїв, останні залишили для себе.

Для людей, народжених на початку XX століття, однією з основ була релігія та віра — те, що допомагало втриматися, витримати всі страждання, не зрадити під тортурами на допитах, зберегти людське обличчя і моральні цінності в нелюдських умовах таборів і пересилок, куди потрапляли борці за Україну. З молитвою зверталися каторжани за підтримкою до Бога та Матері Божої у найскрутніші хвилини свого життя: в очікуванні допиту і катувань, вироку суду, розправи з боку охоронців чи перед обличчям смерті від виснаження чи хвороби.

Попри неймовірні труднощі повсякденного виживання, українці чекали цих свят і готувалися до них заздалегідь, намагаючись якнайповніше відтворити традиційний формат, зберегти бодай основні його елементи, запастися продуктами для святкового столу та іншими атрибутами свята — хвойними гілочками, пшеницею та цукром для куті тощо.

У таборах, де кожна крихта хліба була на вагу золота, невільники, готуючись до Різдва, відкладали свій скупий пайок, щоб з нього приготувати святкове частування. У день свята помешкання мало бути святково оздобленим, одяг — чистим. Галина Коханська так описувала Святвечір 1952 р.: ***«На цей раз кутя наша була ячмінна з цукром. Зварили і узвар. Склались, що у кого було, приберегли рибу різних сортів, в ларьку купили халви. Всім бараком сіли за столи лише після того, як нас замкнули на ніч наглядачі. Ми запросили всіх, хто з нами жив. Побажали собі взаємно всього найкращого, тихо поколядували. На всяк випадок біля вікна поблизу дверей виставили варту, і недаремно».***

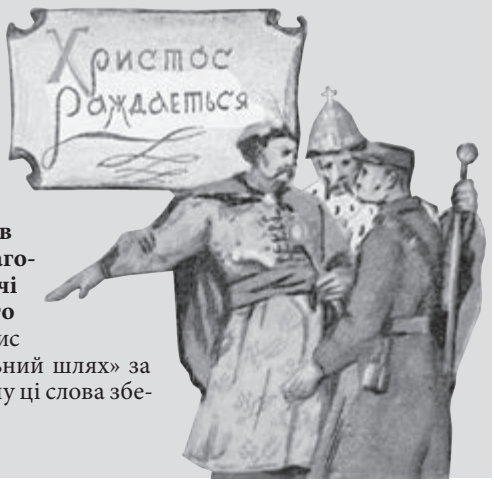
Характерно, що обов'язковими атрибутами такого невільничого святкового столу були «солодощі» — завчасно відкладені пайки цукру та «торт», виготовлений із доступних у місцях позбавлення волі примітивних продуктів (каші, подрібненого печива чи хліба). Саме вони доповнювали ілюзію свята та підтримували відповідний настрій.

Віра Дрозд у своєму інтерв'ю докладно описала підготовку та відзначення Різдва у таборі. Жінки молилися, готували кутю з заздалегідь прихованої перлової каші і цукру, колядували у кількох секціях бараку: «Спи, Ісусе, спи на сіні, дай же волю Україні!» За таке зухвале порушення режиму було суворе покарання.

Із «Різдвяних рецептів» 1941 року: ***«План був такий: кожний мусів до свят заощадити пайку хліба й чотири порції цукру. В запасі ми мали трохи цукру, який приніс зі світу один інженер-білорус і пристав до нашої української групи… Я просив в'язнів, якщо в тижні буде юшка з пенцаку (перлової крупи), виловити всі зернята і скласти до окремої миски, а це була не абияка штука — виловити кільканадцять зернин із миски каламутної юшки. Та около 60 осіб нашої групи назбирали зернят пенцаку, може, з півтора літра. Жаль було дивитися на мищину того пенцаку, який почав киснути, бо до Свят-вечора було ще кілька днів.***

Пенцак ріс як на дріжджах, треба було перекидати його до інших мисок, але це нам не перешкодило здійснити наш план. Вже вранці в день Свят-вечора ми до пенцаку додали цукру й м'якушки із хліба, добре вимішали разом і так зробили кутю. Білорус мав ще зі світу засушену булку, яку дав до нашої господарки. Я полупав її на малі шматочки, спаленим на металевій ложці цукром покапав кожний кусничок замість меду, й це була проскорка».

«…Сьогодні на землі нашої Вітчизни, де панує московський большевизм, не чути радісних дзвонів. Засмучена земля не чує пісень возвеличення Того, Хто її утворив, не ходять попід вікна колядники і не співають «Нова радість стала». Бо в цей день куються кайдани і будуються в'язниці. Люди моляться тайно, без радісного передзвіння різдвяних дзвонів. Пам'ятай, що Україна неупокорена, і сьогодні, в День Рождества Христового вона живе і кріпшає непоборною силою. В горах карпатських, в степах полтавських і яругах київських — скрізь святкують Рождество Христове. В підземних криївках збираються Христові мечоносці, просять у Нього помочі в їх великому змагу за волю України. Благослови ж їх, Божий Сину, благослови мечі їхні! Підіймай цю зорю українського змагу все вище і вище», — писав часопис української діаспори у Лондоні «Визвольний шлях» за січень 1952 року. Погодьтеся, багато в чому ці слова зберегли свою актуальність і сьогодні…



Славетні земляки

Рідне село вшанувало пам'ять Левка Крупи

29 грудня минуло 75 років від дня народження Левка Крупи — поета, драматурга, громадського діяча, одного з організаторів Народного Руху України на Тернопільщині, редактора першої рухівської газети «Тернове поле».

Напередодні цієї дати у Тернопільській обласній науковій бібліотеці провели наукову конференцію «Поетичний світ Левка Крупи», відділ краєзнавчої літератури та бібліографії цієї книгозбірні видав бібліографічний список «Левко Крупа (29.12.1943 - 28.12.2000)», а працівники бібліотеки-музею «Літературне Тернопілля» організували літературно-мистецький захід «Коли позаду лишиться межа, за нас, я знаю, правду скажуть люди».

Декламацію віршів підготувала старший вчитель Тернопільської спеціалізованої школи №3 Катерина Філь із учнями 8-Б і 9-Б класів. У заході взяв участь хор Союзу українок, композитор і пісняр Ігор Вовчак.

Мені було дуже приємно, тож вдячна працівникам бібліотек за увагу до пошанування пам'яті мого чоловіка. Але ще більше зворушило, коли зателефонувала в.о. директора Березовицького будинку культури Надія Слобода і запросила на вечір, присвячений 75-річчю від дня народження Левка Крупи «Зимовим спогадом я повернусь до вас».

Він відбувся у неділю, 30 грудня, був витриманий у мінорно-спогадовому тоні. Напрочуд вдало підібрана поезія, яку читали березівчани різного віку. Відкрила захід Надія Слобода програмним віршем поета, рядки якого викарбувані на його надгробку:

Без мене хату домурують люди,
без мене хтось докосить лан…
Що був такий — суєтний світ забуде.
А вірші?
Сильний зродиться талант!

За мене домайструє хтось колиску,
домиє жаль і радість у сльозах…
Між діда й внука кладкою зависну:
її з любові виспіваю сам!

Благословив імпрезу о. Василь Брона. Ведучі заходу — Марія Галайко, завідувач Великоберезовицької бібліотеки-філії, у якій свого часу Левко перечитав чи не всі книжки, та Надія Глад, учитель української мови і літератури, поетеса — розповіли про життєвий і творчий шлях Левка Крупи. У текст біографії гармонійно вплели вірші автора, що відображали його закоханість у рідне село, переживання за долю України, любов до дітей, батьків, дружини, друзів.

На екрані демонстрували фотографії Левкової молодості: з батьками, дітьми, дружиною, на сцені Великоберезовицького клубу, із друзями (на футболі, на річці), більшість з яких уже, на жаль, не з нами. Ніби все життя Левка Крупи постало перед глядачами і слухачами. Життя, наповнене боротьбою за самоутвердження як поета, господаря, будівничого ТТБ, громадського й державного діяча.

Виступали зі спогадами діти — Наталя і Любомир. «Ранньої весни 1986 року, — пригадувала дочка Левка Крупи, — поштар приніс посилку. У ній — 10 сигнальних примірників першої збірки мого батька «Чотири струни». До неї він ішов 18 років. У 1968-му уклав рукопис збірки і надіслав у видавництво «Каменяр», але її не видавали, бо не був тоді у пошані — «вільнодумствував», народився у націоналістичній родині, а наприкінці 1970-х ще й отримав офіційне попередження від КДБ за «виготовлення і розповсюдження антирадянських творів», чим заслужив тавро «ворог народу». До того ж професор Львівського університету Халімончук у рецензії докоряв авторові за те, що оспівує приватні селянські «латки» — городи (для тата вони були наче вишиті сорочки), а не колгоспні розлогі поля. Щоб зробити батькові приємну несподіванку, ми у світлиці поклали ці книжечки на вишитий рушник, увімкнули світло у всіх кімнатах і надворі, відчинили всі вікна і, коли тато з'явився у хвіртці, ще й увімкнули на повну гучність «Марш слов'янки», який він дуже любив, бо сам грав у духовому оркестрі Тернопільської СШ №8, і з нетерпінням чекали на тата біля книжок. Прийшовши, він був дуже здивований і запитав у мене, коли я вибігла йому назустріч, що то все означає? Коли ж зайшов у хату, то зрозумів. Узяв ці 10 книжечок і… заплакав. Вистраждана була ця збірка...»

Дякую усім за пам'ять про мого чоловіка. Життя Левка Крупи було дуже складним, наповненим подіями. Він багато встиг зробити, проте міг би ще більше, якби так швидко не обірвалась нитка його життя.

Марія КРУПА.

Офіційне

Сьоме скликання, Тридцять четверта сесія Великогаївської сільської ради
РІШЕННЯ № 698 від 22 грудня 2018 року

Про місцевий бюджет Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади на 2019 рік

Розглянувши подання виконавчого комітету Великогаївської сільської ради, враховуючи пропозиції постійної комісії Великогаївської сільської ради з питань планування, фінансів, бюджету та соціально-економічного розвитку, керуючись Бюджетним кодексом України, пунктом 23 частини першої статті 26 Закону України "Про місцеве самоврядування в Україні", Великогаївська сільська рада

ВИРІШИЛА:

1. Визначити на 2019 рік:

доходи місцевого бюджету у сумі 83 910 300 гривень, у тому числі доходи загального фонду місцевого бюджету — 82 543 300 гривень та доходи спеціального фонду місцевого бюджету — 1 367 000 гривень, згідно з додатком 1 до цього рішення;

видатки місцевого бюджету у сумі 83 910 300 гривень, у тому числі видатки загального фонду місцевого бюджету — 74 043 300 гривень та видатки спеціального фонду місцевого бюджету — 9 867 000 гривень;

профіцит за загальним фондом місцевого бюджету у сумі 8 500 000 гривень, згідно з додатком 2 до цього рішення;

дефіцит за спеціальним фондом місцевого бюджету у сумі 8 500 000 гривень, згідно з додатком 2 до цього рішення;

оборотний залишок бюджетних коштів місцевого бюджету у розмірі 100 000 гривень, що становить 0,135 відсотка видатків загального фонду місцевого бюджету, визначених цим пунктом;

резервний фонд місцевого бюджету у розмірі 200 000 гривень, що становить 0,270 відсотка видатків загального фонду місцевого бюджету, визначених цим пунктом.

2. Затвердити **бюджетні призначення** головним розпорядникам коштів місцевого бюджету на 2019 рік на рівні відповідальних виконавців за бюджетними програмами, згідно з додатком 3 до цього рішення.

3. Затвердити на 2019 рік **міжбюджетні трансферти**, згідно з додатком 4 до цього рішення.

4. Затвердити на 2019 рік **розподіл коштів бюджету розвитку** на здійснення заходів щодо будівництва, реконструкції і реставрації об'єктів виробничої, комунікаційної та соціальної інфраструктури за об'єктами, згідно з додатком 5 до цього рішення.

5. Затвердити **розподіл витрат місцевого бюджету на реалізацію місцевих/регіональних програм** у сумі 1 847 000 гривень, згідно з додатком 6 до цього рішення.

6. Установити, що у загальному фонді місцевого бюджету на 2019 рік:

1) до доходів загального фонду місцевого бюджету належать доходи, визначені статтею 64 Бюджетного кодексу України, та трансферти, визначені статтями 96, 97, 101, 102, 1032, 1034, 104, 105 Бюджетного кодексу України (крім субвенцій, визначених статтею 691 та частиною першою статті 71 Бюджетного кодексу України);

2) джерелами формування у частині фінансування є кошти, визначені частиною першою статті 72 Бюджетного кодексу України в частині спрямування до бюджету розвитку (спеціального фонду) коштів із загального фонду.

7. Установити, що джерелами формування спеціального фонду місцевого бюджету на 2019 рік:

1) у частині доходів є надходження, визначені статтею 691 Бюджетного кодексу України;

2) у частині фінансування є кошти, визначені пунктом 10 частини першої статті 71 Бюджетного кодексу України в частині залучення коштів із загального фонду.

8. Установити, що у 2019 році кошти, отримані до спеціального фонду місцевого бюджету згідно зі статтями 691 та 71 Бюджетного кодексу України, спрямовуються на реалізацію заходів, визначених статтею 71 Бюджетного кодексу України, та на видатки, відповідно до джерел надходжень, визначених у пункті 7 цього рішення.

9. Визначити на 2019 рік, відповідно до статті 55 Бюджетного кодексу України, захищеними видатками місцевого бюджету видатки загального фонду на:

- оплату праці працівників бюджетних установ;
- нарахування на заробітну плату;
- придбання медикаментів та перев'язувальних матеріалів;
- забезпечення продуктами харчування;
- оплату комунальних послуг та енергоносіїв;
- поточні трансферти населенню;
- поточні трансферти місцевим бюджетам.

10. Надати право Великогаївському сільському голові:

10.1. Упродовж 2019 року приймати рішення щодо розподілу та перерозподілу обсягів трансфертів з державного бюджету місцевому бюджету та з інших місцевих бюджетів у період між сесіями Великогаївської сільської ради з наступним внесенням змін до рішення сільської ради про місцевий бюджет Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади.

10.2. В межах поточного бюджетного періоду здійснювати на конкурсних засадах розміщення тимчасово вільних коштів місцевого бюджету на депозитах, з подальшим поверненням таких коштів до кінця поточного бюджетного періоду, а також шляхом придбання державних цінних паперів, відповідно до статті 16 Бюджетного кодексу України.

10.3. В процесі виконання місцевого бюджету, за обґрунтованим поданням головного розпорядника коштів, здійснювати перерозподіл бюджетних асигнувань, затверджених у розписі бюджету та кошторисі, в розрізі економічної класифікації видатків бюджету у межах загального обсягу бюджетних призначень за кодом програмної класифікації окремо за загальним та спеціальним фондами бюджету.

10.4. У виняткових випадках, за обґрунтованим поданням головного розпорядника коштів, здійснювати перерозподіл видатків за кодами функціональної класифікації в розрізі економічної класифікації в межах загального обсягу його бюджетних призначень окремо за загальним та спеціальним фондами місцевого бюджету. Перерозподіл бюджетних призначень за кодами функціональної класифікації у межах загального обсягу видатків головного розпорядника коштів місцевого бюджету, збільшення бюджетних призначень на видатки розвитку за рахунок зменшення бюджетних призначень щодо інших видатків споживання окремо за загальним та спеціальним фондами бюджету здійснювати за погодженням з постійною комісією Великогаївської сільської ради з питань планування, фінансів, бюджету та соціально-економічного розвитку.

10.5. Здійснювати перерозподіл видатків місцевого бюджету в межах загального обсягу бюджетних призначень головного розпорядника коштів місцевого бюджету за кодами програмної класифікації видатків за загальним та спеціальним фондами бюджету, включаючи резервний фонд бюджету, додаткові дотації та субвенції, а також збільшення/зменшення видатків розвитку за рахунок зменшення/збільшення інших видатків.

10.6. Здійснювати зміну назв та переліку кодів видатків відповідно до наказу Міністерства фінансів України від 20.09.2017 року № 793 "Про затвердження складових програмної класифікації видатків та кредитування місцевих бюджетів" (зі змінами), зумовлений такою зміною назв та переліку кодів перерозподіл видатків місцевого бюджету в межах загального обсягу бюджетних призначень головних розпорядників коштів місцевого бюджету за кодами програмної класифікації видатків за загальним та спеціальним фондами бюджету.

11. Відповідно до статей 43 та 73 Бюджетного кодексу України, надати право Великогаївському сільському голові отримувати у порядку, визначеному Кабінетом Міністрів України, позики на покриття тимчасових касових розривів місцевого бюджету, пов'язаних із забезпеченням захищених видатків загального фонду, в межах поточного бюджетного періоду та до прийняття рішення Великогаївської сільської ради "Про місцевий бюджет на 2020 рік" за рахунок коштів єдиного казначейського рахунку на договірних умовах без нарахування відсотків за користування цими коштами, з обов'язковим їх поверненням до кінця поточного бюджетного періоду.

12. Відповідно до статей 20, 22 та 28 Бюджетного кодексу України та наказу Міністерства фінансів України від 26 серпня 2014 року № 836 "Про деякі питання запровадження програмно-цільового методу складання та виконання місцевих бюджетів", головним розпорядникам коштів місцевого бюджету забезпечити:

1) затвердження паспортів бюджетних програм протягом 45 днів з дня набуття чинності цим рішенням;

2) здійснення управління бюджетними коштами у межах встановлених їм бюджетних повноважень та оцінки ефективності бюджетних програм, забезпечуючи ефективне, результативне і цільове використання бюджетних коштів, організацію та координацію роботи розпорядників бюджетних коштів нижчого рівня та одержувачів бюджетних коштів у бюджетному процесі;

3) доступність інформації про бюджет відповідно до законодавства, а саме:

здійснення публічного подання та публікації інформації про бюджет за бюджетними програмами та показниками, бюджетні призначення щодо яких визначені цим рішенням, відповідно до вимог та за формою, встановленими Міністерством фінансів України, до 15 березня 2019 року;

оприлюднення паспортів бюджетних програм у триденний строк з дня затвердження таких документів;

4) проведення у повному обсязі розрахунків за електричну та теплову енергію, водопостачання, водовідведення, природний газ та послуги зв'язку, які споживають бюджетні установи, та укладання договорів за кожним видом енергоносіїв у межах встановлених головним розпорядником бюджетних коштів обґрунтованих лімітів споживання тощо.

13. Установити, що комунальні унітарні підприємства, які зареєстровані на території Великогаївської сільської ради і належать до комунальної власності Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади, що перебувають на загальній системі оподаткування, сплачують до загального фонду місцевого бюджету частину прибутку (доходу).

Частина прибутку (доходу) сплачується до місцевого бюджету за результатами фінансово-господарської діяльності 2018 року та наростаючим підсумком щоквартальної фінансово-господарської діяльності у 2019 році у строки, встановлені для сплати податку на прибуток підприємств, і зараховується на відповідні рахунки з обліку надходжень до загального фонду місцевого бюджету, відкриті в органах Державної казначейської служби.

Відрахування частини прибутку (доходу) здійснюється комунальними унітарними підприємствами, що належать до комунальної власності Великогаївської сільської об'єднаної територіальної громади, у розмірі 15 відсотків чистого прибутку (доходу), розрахованого згідно з положеннями (стандартами) бухгалтерського обліку.

Розрахунок частини прибутку (доходу) подається до органів державної фіскальної служби у строки, передбачені для подання декларації з податку на прибуток.

Інформацію про нарахування та сплату частини прибутку (доходу) вказані підприємства подають за підсумками 2018 року та щоквартально протягом 2019 року для контролю до Великогаївської сільської ради.

14. Рішення набуває чинності з 01 січня 2019 року.

15. Додатки 1-6 до цього рішення є його невід'ємною частиною.

16. Заступнику Великогаївського сільського голови з питань діяльності виконавчих органів ради Г. І. Кравчинюк забезпечити оприлюднення цього рішення в газеті "Подільське слово", відповідно до частини четвертої статті 28 Бюджетного кодексу України.

17. Контроль за виконанням рішення доручити постійній комісії Великогаївської сільської ради з питань планування, фінансів, бюджету та соціально-економічного розвитку.

Сільський голова О.А. Кохман

Примітка.
З додатками 1-6 до рішення можна ознайомитися на офіційному сайті Великогаївської сільської ради https://velykogaivska-gromada.gov.ua **в рубриці «Бюджет».**

Юридична консультація

Щодо нормативної грошової оцінки земель

Відповідно до пункту 9 підрозділу 6 розділу XX «Перехідні положення» Податкового кодексу України (в редакції Закону України від 23.11.2018 № 2628- VIII «Про внесення змін до Податкового кодексу України та деяких законодавчих актів України щодо покращення адміністрування та перегляду ставок окремих податків і зборів»), індекс споживчих цін за 2017-2023 роки, що використовується для визначення коефіцієнта індексації нормативної грошової оцінки сільськогосподарських угідь, земель населених пунктів та інших земель несільськогосподарського призначення, застосовується із значенням 100 відсотків.

Значення коефіцієнта індексації нормативної грошової оцінки сільськогосподарських угідь, земель населених пунктів та інших земель несільськогосподарського призначення за 2018 рік становить 1,0.

Додатково інформуємо, що наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 18.12.2018№ 605 «Про внесення змін до додатка 1 до Порядку нормативної грошової оцінки земель сільськогосподарського призначення», зареєстрованим у Міністерстві юстиції України 26 грудня 2018 року за № 1471/32923, додаток 1 до зазначеного Порядку викладеного в новій редакції.

Також повідомляємо, що відповідно до пункту 11 Прикінцевих положень Закону України «Про Державний бюджет України на 2018 рік» у 2018 році за рішенням та в порядку, затвердженому Кабінетом Міністрів України, проводилась загальнонаціональна (всеукраїнська) нормативна грошова оцінка земель сільськогосподарського призначення.

Роботи із загальнонаціональної (всеукраїнської) нормативної грошової оцінки земель сільськогосподарського призначення виконані в повному обсязі відповідно до Порядку проведення загальнонаціональної (всеукраїнської) нормативної грошової оцінки земель сільськогосподарського призначення, затвердженого постановою Кабінету Міністрів України від 07 лютого 2018 року №105.

Наказом Міністерства аграрної політики та продовольства України від 16.11.2018 № 552 «Про затвердження технічної документації із загальнонаціональної (всеукраїнської) нормативної грошової оцінки земель сільськогосподарського призначення» затверджено відповідну технічну документацію.

Пунктом 3 зазначеного наказу передбачено, що наказ набуває чинності з 01 січня 2019 року.

(Лист Держгеокадастру від 04.01.2019 року №22-28-0.22-125/2-19).

Р. З. ЛЕВЧИК, начальник міськрайонного управління у Тернопільському районі та м. Тернополі Головного управління Держгеокадастру у Тернопільській області.

Справи у громаді

Цикл груднево-січневих свят в Україні, який розпочався 19 грудня на Миколая і завершиться після Водохреща, 19 січня, для мешканців Великогаївської громади доповнився ще однією важливою датою — днем народження їхньої громади, яке вони відсвяткували 22 грудня. Великогаївській громаді виповнилося 3 роки.

Олег КОХМАН: «Основне — бути єдиною командою!»

Розташоване у передмісті обласного центру село Великі Гаї завжди було заможним, славилося історією, мальовничою природою та гостинними людьми. Коли розпочалася реформа децентралізації, тодішній сільський голова, а нині — голова громади Олег Кохман — одним із перших на свій страх і ризик вирішив створити об'єднану територіальну громаду, об'єднавши сім сільських рад (14 сіл).

— Не страшно було, Олеже Андрійовичу? Адже ви пішли, так би мовити, у першій хвилі. Не було на кого рівнятися, переймати досвід.

— Чомусь я був переконаний, що за громадами — майбутнє. Мені пощастило, що сільські голови підтримали ідею децентралізації. Не було з їхнього боку недовіри. Ми однією командою прямували до мети. Провели громадські слухання, пояснили людям суть реформи, переваги об'єднання, перспективи громади. Депутати 6-го скликання семи сільських рад одноголосно підтримали починання. Тож, пройшовши всі необхідні бюрократичні процедури, почали готуватися до виборів, які відбулися 25 жовтня. А 22 грудня на першій сесії сільської ради об'єднаної громади представили новообраного голову та 26 депутатів з усіх 14 населених пунктів. В. о. старостів у селах було призначено колишніх сільських голів і секретарів.

— Більшістю голосів вас обрали головою Великогаївської ОТГ. Що змінилося у вашій роботі, адже до того ви вже майже 10 років були сільським головою?

— Все змінилося! Я переїхав жити в сільську раду! *(Сміється.)*

Люди чекали негайних змін, причому на всіх напрямках. Ремонту потребували дороги, школи, садочки, ФАПи, бібліотеки, клуби… Громада велика: 14 сіл, понад 11 тисяч населення, протяжність доріг — 126 кілометрів, 10 шкіл, чотири дитячі садочки. До нас перейшло чимало повноважень від району. Утворили відділ культури, молоді і спорту. Взяли на баланс ОТГ клуби і бібліотеки. Влітку 2016 року створили відділ освіти. Усе це вимагало збільшення штату, відповідно, й приміщення.

— Тепер, проїжджаючи освітленими заасфальтованими вулицями, бачиш, як змінилися села, аж не віриться, що стільки всього встигли зробити за 3 роки.

— Так. Коли ми утворили Великогаївську об'єднану територіальну громаду, визначили два першочергових завдання: освітлення вулиць і ремонт доріг. З першим упоралися майже на 100%. Щодо другого — зробили чимало, і ще більше плануємо. Уклали угоду зі Службою доріг щодо співфінансування (50/50) ремонтних робіт на дорогах місцевого значення. **Громада спрямувала з місцевого бюджету 10 мільйонів гривень.** Загалом відремонтували дорогу протяжністю 6,5 км. Зокрема, повністю відновили дорожнє покриття у селах Скоморохи, Смолянка, частково — у селах Баворів, Грабівці, Козівка. На сесії сільської ради вирішили скерувати 4 млн грн на ремонт і відновлення доріг до шкіл і дитячих садочків. Минулого року провели ремонтні роботи на ділянці шляху від Товстолугу до Застінки, Дичкова, Білоскірки, Великих Гаїв. А цьогоріч ремонтуватимемо інші ділянки дороги, аж поки не завершимо впорядкування всіх доріг у селах громади.

Найбільша проблема виникла в селі Прошова. Центральна траса, що пролягає через село, є дорогою районного значення і перебуває на обслуговуванні управління капітального будівництва Тернопільської ОДА. На 2019 рік її внесено в план-графік проведення ремонтних робіт доріг області Тернопільською обласною адміністрацією. **Аналогічна ситуація з дорогою обласного значення Тернопіль-Хоростків, що пролягає через село Козівка.**

— Вразило приміщення адмінбудинку. Ще недавно тут тривали ремонтні роботи.

— Збільшення штату потребувало розширення приміщення, тож провели реконструкцію старої будівлі. Тепер тут розміщені всі необхідні служби, зокрема ЦНАП, де кожен може отримати всі необхідні послуги, поради, консультації. Плануємо ще відкрити паспортний стіл, щоб і цю послугу мешканці громади могли отримувати на місці. **Створення ЦНАПу відбулося в рамках програми Міністерства соціальної політики України у форматі «Прозорий офіс».** Ремонт приміщення провели за кошти бюджету громади, а все обладнання для облаштування ЦНАПу, в тому числі комп'ютерну техніку, меблі, крісла на суму 500 тисяч гривень, надало Міністерство соцполітики.

Зауважу, що наша громада зазначена у постанові Кабінету Міністрів як така, що має право на офіційне віддалене робоче місце фахівця Пенсійного фонду, тож це дає можливість нашим людям отримувати тут необхідні консультації.

У 2018 році новосілля відсвяткували й наші медики. У Великих Гаях запрацювала сучасна амбулаторія загальної практики – сімейної медицини. Новий заклад площею понад 500 кв. метрів створили, реконструювавши колишній ФАП. **Понад 5 млн грн на проведення ремонтних робіт скерували з Державного фонду регіонального розвитку, ще стільки ж — зі скарбниці громади.** Загалом наша амбулаторія обслуговує 7 тис. осіб — мешканців Великих Гаїв, Дичкова, Красівки, Застінки, Товстолуга, Кип'ячки, надаючи їм якісні послуги. Ми намагалися продумати все до дрібниць: облаштували пандуси для візків, окремий вхід для хворих на ГРВІ та інші інфекційні недуги, відвели спеціальне місце для дитячих візків і велосипедів, створили комфортну зону очікування на прийом до лікаря зі зручними кріслами, а також сучасну, обладнану телекомунікаційним зв'язком, рецепцію. Облаштували окремі кабінети для проведення щеплень, долікарського огляду і процедур. Лабораторію забезпечили необхідним сучасним обладнанням.

Також проводимо реконструкцію амбулаторії у с. Баворів. Сімейних лікарів запросили з районної лікарні, також є двоє нових людей. Бачу, всі задоволені, є новий колектив і формується первинна ланка медицини в нашій громаді на високому рівні. **Принагідно закликаю мешканців громади підписувати декларації з нашими сімейними лікарями.**

— Рік тому ви запрошували нас у Скоморохи на новосілля дитячого садочку. Були тоді приємно вражені ремонтом у школі.

— Ремонти у школах і дитячих садочках були для нас першочерговим завданням, бо на час створення громади вони перебували у плачевному стані. **До прикладу, у ремонт школи в селі Скоморохи вклали 3 мільйони гривень.** Зрештою, окрім шкільних класів, нині там діють дві групи дитячого садка, бо недоцільно було утримувати окреме приміщення. В інших школах замінили вікна; модернізували опалення; відкрили повністю нові, сучасні комп'ютерні класи у школах сіл Великі Гаї, Баворів, Товстолуг; закупили сучасні засоби навчання, у тому числі спеціалізоване обладнання для кабінетів фізики, хімії, біології; придбали шкільний автобус вартістю 1 млн 900 тис. грн.

Користуючись нагодою, дякую всім фермерам за підтримку, спонсорську допомогу. До прикладу, під час сильних снігопадів саме завдяки зусиллям наших фермерів були розчищені дороги. Також вони завжди беруть активну спонсорську участь в організації свят, фестивалів. Допомагають школам, дитячим садочкам. Окрема подяка сім'ї Березовських — Наталії і Юрію — за те, що придбали для громади карету невідкладної допомоги. Сьогодні цей автомобіль возить сімейних лікарів на виклики, окрім того, двічі на тиждень доправляє людей у лікарню на діаліз.

Велику підтримку маємо від народного депутата Тараса Юрика, завдяки якій у нашій громаді відбулося чимало позитивних змін — втілені проекти щодо розбудови спортивної інфраструктури: встановили два спортмайданчики зі штучним покриттям у селах Товстолуг і Баворів, а також у Товстолузькій школі до 50-річчя закладу проведено капітальний ремонт даху і фасаду.

— До речі, про спортмайданчики. Вони стали окрасою і місцем, де діти й молодь проводять час.

— Молодь нашої громади любить спорт, бере участь у змаганнях і турнірах різних рівнів. Спортивні майданчики дають змогу юним спортсменам активно долучатися до спорту та розвиватися у цьому напрямку, професійно зростати.

Минулого року у громаді відкрили два майданчики: у Товстолузі та в Баворові. **Загальна вартість обох проектів — 2 мільйони 946 тисячі 986 гривень, з яких 1 мільйон 473 тисячі 492 гривні витрачено з бюджету громади.** Таку ж суму надало Міністерство регіонального розвитку.

Цього року плануємо розпочати будівництво великого спорткомплексу. Проект написали на 18 мільйонів. 12 з них сподіваємося отримати з державного бюджету. Це буде масштабний об'єкт обласного значення на 1000 глядацьких місць. Там функціонуватиме академія футболу обласного рівня, будуть відведені місця для занять баскетболом і волейболом, силовими та іншими видами спорту. Плануємо проводити футбольні матчі, турніри, причому не тільки обласного, а й міжнародного рівнів.

Ми — спортивна громада, підтримуємо участь дітей і молоді у спортивних змаганнях різного рівня, маємо 6 футбольних команд. На спорт спрямовуємо майже 1 млн гривень. Наша команда «Агрон-ОТГ» два роки поспіль є чемпіоном області, бере участь в аматорському чемпіонаті України. Це, звісно, було б неможливо без стабільного фінансування, яке здійснюють Юрій Березовський (ПП «Агрон») та Іван Чайківський (ПАП «Агропродсервіс»). Хочеться окремо подякувати нашим друзям: «Карпатській джерельній» — партнеру ФК «Агрон», приватним підприємцям Віктору Стаднику і Володимиру Ориничу за допомогу у будь-який час дня чи ночі, фірмі «Агроскоп» за придбаний інвентар та екіпірування.

— Слухаю вас і думаю: «Три роки лише громаді, а зроблено стільки, що й на десятки років вистачило б». Як ви даєте тому всьому раду, як встигаєте?

— Дякувати Богу, у мене є дуже хороша команда. **Передусім, це депутатський корпус — 26 представників усіх населених пунктів громади**, які вболівають за розвиток наших сіл, приймають виважені рішення і підтримують всі починання. **Звичайно, це і старости**, які є членами виконавчого комітету громади і представляють у ньому інтереси жителів своїх старостинських округів, здійснюючи комунікацію між владою та громадою кожного села й дбаючи, щоб проблеми місцевого значення вирішували швидко, відкрито, зрозуміло, щоб соціальні, побутові та інші потреби мешканців були задоволені.

Ну і, безумовно, це управлінський апарат. Особливо хочу відзначити роботу свого **заступника Галини Кравчинюк**, на плечі якої лягла реалізація стратегії розвитку нашої громади, **начальника фінансового відділу Наталії Бойко**, яка відповідає за фінансовий та медичний розвиток громади. Великий осяг робіт ліг на плечі **секретаря ради Ірини Скочеляс** та керівників відділів.

Загалом за три роки для забезпечення життєдіяльності громади, крім уже згадуваних відділів культури, молоді і спорту, а також освіти, ми створили ще такі: ЖКГ, транспорту та благоустрою; земельний; юридичний; загальний; фінансового управління та фінансового розвитку; соціального захисту населення та захисту прав дітей. **Згідно зі стратегією розвитку громади, яку затвердили 15 березня 2017 року, відкрили комунальне підприємство «Громада-сервіс»**, яке надаватиме широкий спектр послуг — від благоустрою до обслуговування вуличного освітлення, прибирання стадіонів, кладовищ, вулиць, прибудинкових територій багатоповерхівок, подачі води і водовідведення.

Важливо, що кожен відділ очолюють люди, які є фахівцями своєї справи і завжди готові навчатися чомусь новому. Вдалий симбіоз молоді і досвідчених людей, які керуються спільним гаслом «Хто, як не ми?», погодьтеся, це — вибухова сила. Основне — бути єдиною командою. Дуже радий, що вона у нас є.

— Якщо не секрет, скільки коштів було вкладено за три роки у розвиток громади?

— У нас немає ніяких таємниць — усе відкрито і прозоро. Загалом — 81 мільйон 376 тисяч гривень. З них більше половини — **41 мільйон 999 тисяч — власні кошти сільського бюджету**.

— У час Новорічно-Різдвяних свят та з нагоди дня народження Великогаївської ОТГ що побажаєте жителям громади?

— Три роки — це не великий відрізок часу, але ми вже дуже багато змінили на краще. Усі здобутки — це наші спільні досягнення. Знаю, що завдяки злагодженій роботі команди та підтримці мешканців ми зробимо ще більше, щоб зробити нашу громаду успішною, а життя її мешканців — комфортним. Тож бажаю всім миру, добра і процвітання!

Мовою цифр

У період 2016-2018 років на розвиток новоствореної Великогаївської ОТГ спрямовано 81 376 480 гривень. З них 41 998 875 гривень використано з бюджету Великогаївської сільської ради, 39 377 605 гривень — надала держава, а саме:

- **субвенція з державного бюджету на соціально-економічний розвиток окремих територій (народні депутати України) — 2 356 000 гривень;**
- **субвенція з державного бюджету місцевим бюджетам на формування інфраструктури ОТГ — 17 542 100 гривень;**
- **субвенція Державного фонду регіонального розвитку — 5 369 547 гривень;**
- **освітня субвенція — 3 443 185 гривень;**
- **кошти Мінрегіону — 1 498 573 гривень;**
- **кошти Мінсоцполітики на оснащення ЦНАПу за програмою «Прозорий офіс» — 975 200 гривень;**
- **кошти Міністерства інфраструктури — 8 193 000 гривень.**

Справи у громаді

Ігор Прус, староста сіл Скоморохи, Прошова, Смолянка, Теофілівка: «До невпізнання змінились наші села!»

«До Великогаївської ОТГ приєдналися всі чотири села, які належали до колишньої Скоморохівської сільської ради. Велике досягнення за цей короткий час — ремонт трикілометрового відтинку дороги Скоморохи — Смолянка, **на що витрачено 8 мільйонів гривень за рахунок співфінансування Службою автомобільних доріг Тернопільської ОДА та Великогаївською сільською радою (50х50).** В усіх селах проведено реконструкцію електромереж і підключено вуличне освітлення. До невпізнання змінилася Скоморохівська школа. Там зроблено євроремонт, поміняно вікна, **на що витрачено 3 мільйони гривень**. Затишніше і тепліше стало у клубі та медпункті у Скоморохах, де також поміняли вікна.

У селі Прошова відремонтовано свердловину та закуплено новий насос для шкільного водогону. Для всіх сільських клубів придбано звукову апаратуру. Молодь задоволена!

Багато зробив для села місцевий підприємець, депутат Тернопільської районної ради Володимир Крупніцький. Завдяки меценату у наших селах з'явилися дитячі майданчики, обладнано автобусні зупинки, споруджено фігуру Божої Матері та ще багато чого корисного для громади. Щиро йому дякуємо.

Із бюджету Великогаївської ОТГ спрямовують значні кошти для допомоги учасникам АТО-ООС, інвалідам, одиноким непрацездатним громадянам, дітям-сиротам, багатодітним родинам.

Наші села — одні з наймальовничіших. Тут дуже багато зроблено для благоустрою, затишку, добробуту громадян. Вважаю, що три роки тому ми зробили правильний крок, об'єднавшись разом!»

Микола Дорош, староста сіл Грабовець та Білоскірка: «У селі буде «Дім творчості» — осередок мистецького простору»

«Роки об'єднання сіл Грабовець та Білоскірка з Великогаївською громадою стали часом змін на краще. Відрадно, що наші дороги поступово ремонтують. Всі вулиці вже освітлені. В обох селах відремонтовано ФАПи, наразі оснащуємо їх новітньою медичною апаратурою. Маю можливість приймати людей у гарно відремонтованому офісі у селі Грабовець. Для місцевої школи за кошти громади придбано сучасний комп'ютерний клас. Відремонтовано школу-садочок у селі Білоскірка. Для учасниць жіночого вокального колективу «Білоскірчанка» закуплено чудові сценічні костюми.

У селі Грабовець є пам'ятка архітектури — палац графа Созанського. У найближчих планах — провести реконструкцію цього приміщення і відкрити там «Дім творчості». Стратегічним напрямком розвитку громади є, зокрема, туристична галузь. Для цього маємо всі умови. З часом до нас приїжджатимуть із усіх куточків світу. Маємо що показати людям, чим пишатися!»

Тарас Дідик, староста села Козівка: «Поступово і наше село оживає!»

«Днями довелося бути в Тернополі. Падав сніг, неможливо було проїхати вулицями міста. У нас в громаді все по-іншому.

Три роки тому Козівка увійшла до складу Великогаївської ОТГ. На той час село було доволі занедбане. Коли мене обрали старостою, мені ледь минуло 21. Мій батько сказав тоді, що директор, староста, голова, президент — це не стільки керівні посади, скільки велика відповідальність, тож головне — присвятити себе служінню людям.

Нині село почало поступово оживати. **За рахунок співфінансування Великогаївською сільською радою та Службою автомобільних доріг ОДА капітально відремонтовано 1200 метрів центральної дороги.** Почали регулярно курсувати маршрутні автобуси. Цього року заплановано відремонтувати ще 800 метрів дорожнього полотна.

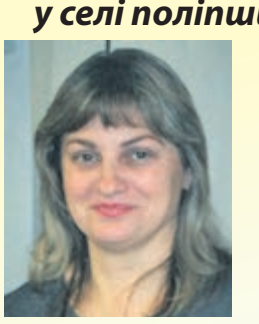
Вулиці в селі освітлено, встановлено дитячий майданчик. У нас дуже гарна школа, яка дала путівку в життя багатьом відомим на Тернопіллі людям, зокрема Володимиру Снітинському — нинішньому ректору Львівського національного аграрного університету, заслуженому діячеві науки і техніки України, доктору біологічних наук, академіку; громадським діячам, меценатам Йосипу Білинському та Івану Дацику; педагогу й громадському діячеві Євгену Рою; співаку Йосипу Сагалю. За кошти Великогаївської ОТГ у навчальному закладі роблять ремонт, замінюють вікна.

У найближчих планах — ремонт клубу. Хочеться, щоб сюди приходили на відпочинок діти, молодь і люди старшого віку.

Під особливою опікою керівництва ОТГ перебувають люди, які пройшли війни, пережили табори, а також інваліди, одинокі літні люди, діти-сироти, багатодітні родини. На різні свята вони отримують подарунки. Усі глибоко зворушені такою увагою.

Звичайно, все одразу зробити неможливо, але люди в селі Козівка відчули, що почалися зміни на краще і вони незворотні. Важливо, щоб молодь бачила перспективу для себе, залишалася в селі, щоб створювалися родини, народжувалися діти».

Наталя Баньковська, староста сіл Дичків і Красівка: «Кожен житель має щось зробити, аби життя у селі поліпшилося»



«Кажуть, до доброго звикають швидко і з часом його ніби й не помічають. Але люди, які кілька років не були в селі, приїжджаючи, дивуються, як разюче наші села змінилися на краще. Нині для нас звично, що всі вулиці ввечері освітлені, діти проводять час, весело граючись на майданчиках. Сільські дороги та вулиці поступово ремонтують. Зроблено капітальний ремонт покрівлі Дичківської ЗОШ І-ІІІ ступенів. Школярі, поспішаючи до школи, не місять багнюку, як колись, а йдуть гарною дорогою або бруківкою.

Проведено реконструкцію будівлі ФАП у Дичкові, триває реконструкція адміністративного будинку. Тут, як у Товстолузі, має бути обладнаний кабінет старости для прийому громадян.

Звичайно, дехто хоче, щоб все налагодилось одразу, але маємо розуміти, що на це потрібен певний час. І кожен у міру своїх можливостей має брати у цьому участь».

Юрій Присяжний, староста сіл Товстолуг і Застінка: «У нас тепер весь час щось ремонтують і відкривають»

«За три роки, відколи наші села ввійшли до складу Великогаївської ОТГ, тут сталося багато змін. Люди вже почали звикати, що у нас весь час щось будують, ремонтують, відкривають. Стали майже європейськими наші центральні дороги. Ремонтують, асфальтують чи посипають щебенем вулиці. Капітально відремонтовано адмінбудинок, де нині розмістилися офіси старости та діловода, поліцейська станція і ФАП. У Товстолузькій школі І-ІІІ ст. замінено дах, утеплено фасад, настелено бруківку на подвір'ї та придбано сучасний комп'ютерний клас. А в клубі села Товстолуг споруджено шатровий дах. Крім того, в обох селах у приміщеннях клубів, ФАПів, дитячого садка замінено вікна й двері. У селі Застінка відкрито дитячий майданчик і частково відремонтовано дорожнє покриття двох вулиць.

У нас у великій пошані спорт, тож на радість футболістам у Товстолузі відкрили майданчик зі штучним покриттям.

Багато допомагають місцеві підприємці, зокрема Юрій і Наталя Березовські, Сергій Петришин. Багато робить для розвитку сіл народний депутат Тарас Юрик».

Надія Салабай, староста сіл Баворів і Застав'я: «Секрет будь-якого успіху — дружна команда професіоналів»

«Як кажуть мудрі, про успіхи не треба говорити, їх потрібно бачити. Тож сідаємо у машину, а ще краще — пішки рушаємо дорогою від Баворова до Застав'я. Якщо ви робите це пізно ввечері, то з приємністю зауважите, що вулиці освітлені. Центральна дорога якісно відремонтована. Повсюди є баки для побутового сміття. Тепер рідко побачиш на вулиці порожню пляшку чи інше сміття. Люди стали відповідальнішими.

Адміністративне приміщення сільської ради у Баворові ремонтують, замінюють вікна й двері на енергозберігаючі. Тут також відкрито музей журналістики – єдиний в Україні! У Баворівській школі замінено всі вікна, зроблено ремонт, закуплено комп'ютерний клас. У листопаді минулого року на шкільному подвір'ї, на радість любителів спорту, урочисто відкрили майданчик зі штучним покриттям, у чому нам активно посприяв народний депутат Тарас Юрик. Для клубу у Баворові купили комп'ютер і поміняли вікна й двері, відремонтували опалення.

Триває реконструкція у Баворівській амбулаторії загальної практики — сімейної медицини, адже пацієнтів треба приймати в затишному приміщенні. Нещодавно жителі Баворова та Застав'я активно голосували за два проекти, і як результат – наступного року на подвір'ї школи та клубу у Баворові буде покладено бруківку, у селі встановлять вуличні спортивні тренажери.

На все це з бюджету Великогаївської ОТГ спрямовано майже 9 мільйонів гривень. І це — тільки початок!

Змінюється на очах і одне з найгарніших сіл — Застав'я! Окрім церков, його окрасою є клуб, який відкрито за підтримки нашого щедрого мецената, місцевого фермера Анатолія Бучинського. Також за сприяння Анатолія Євгеновича заасфальтовано понад 500 м місцевої дороги.

Після входження Баворова та Застав'я до Великогаївської громади люди відчули зміни на краще. Вони займають активну життєву позицію, бо відчувають, що від них залежить багато. Вірю в подальший успіх, тому що у Великогаївській ОТГ працюють професіонали та невтомні трудівники, які відчувають усю відповідальність перед людьми. Це — велика дружна команда на чолі з головою Олегом Кохманом, у якої спільна благородна мета — добробут людей».

Мирослав Дишкант: «Щодня працюємо для того, щоби дітям у садочках і школах було ще комфортніше»

«Відділ освіти Великогаївської ОТГ було створено ще три роки тому, щойно утворилася громада.

Під своєю опікою маємо опорну школу у Великих Гаях з двома філіями у селах Білоскірка та Дичків; 2 школи І-ІІІ ст. у Товстолузі й Баворові та 4 школи І-ІІ ст. у Прошовій, Скоморохах, Грабівцях і Козівці. У школах громади навчаються 982 учні, працюють 185 вчителів та 81 особа молодшого обслуговуючого персоналу. Довозять учнів та вчителів двома шкільними автобусами, один із яких придбали у 2018 році на умовах співфінансування: 1105 тисяч гривень — із державного бюджету та 787,4 тисячі гривень — із місцевого.

Начальник відділу освіти виконавчого комітету Великогаївської ОТГ Мирослав Дишкант зі спеціалістами відділу.

До послуг малят — дитячі садочки «Журавлик» (село Баворів) та «Країна дитинства» (село Великі Гаї). Ще 6 функціонують як дошкільні підрозділи у закладах загальної середньої освіти.

За три роки, відколи утворена Великогаївська ОТГ, значно поліпшилася матеріально-технічна база закладів освіти 14 сіл, які увійшли до громади. За цей період на капітальні та поточні ремонти закладів освіти витрачено 4550,4 тисяч гривень із державного та 7863,7 тисяч гривень з місцевого бюджету. За ці кошти, зокрема, було здійснено заміну всіх вікон у Баворівській ЗОШ, капітально відремонтовано покрівлю у Дичківській філії, реконструйовано аварійне приміщення Скоморохівської школи та зроблено поточний ремонт у Білоскірківському навчальному закладі. В опорній школі села Великі Гаї здійснено капремонт системи опалення, санвузлів і приміщення їдальні. У Товстолузькій ЗОШ відремонтовано харчоблок, здійснено капітальний ремонт покрівлі даху та фасаду. Придбано комп'ютерне обладнання для шкіл на суму 540 тисяч гривень, відкрито три ігрові майданчики у селах Баворів, Білоскірка, Товстолуг, спрямовано 290 тисяч гривень на косметичний ремонт приміщень навчальних закладів.

ЗОШ села Великі Гаї, як опорний заклад, освоїла понад два мільйони гривень, придбавши три навчальні кабінети та комп'ютерне обладнання. Побудовано два футбольних майданчики (села Товстолуг і Баворів) на суму 2916 тисяч гривень (1443,4 тисячі гривень — з місцевого бюджету та 1473,4 тисячі гривень — з державного). На літні відпочинкові табори, які діяли у 2017 та 2018 роках, витрачено 300 тисяч гривень. Придбано дидактичні матеріали, сучасні меблі та комп'ютерне обладнання для реалізації проекту «Нова українська школа» на суму 421,2 тисяч гривень із державного та 364,6 тисяч гривень з місцевого бюджетів.

Нині в усіх школах громади запроваджено автоматизовану охоронну систему та автоматизацію паливних, встановлено пульт центрального спостереження, що у 2017 році дало економію 1,5 мільйона гривень. Це далеко не повний перелік всього позитивного, що вдалося зробити за 3 роки. Цього року і надалі працюватимемо, щоби дітям у садочках і школах громади було ще комфортніше».

Традиції

Колядою та вертепом з Малого Ходачкова захоплювались у Європі

Днями лауреат і переможець районних, обласних, всеукраїнських та міжнародних конкурсів і фестивалів зразковий аматорський фольклорно-обрядовий ансамбль «Ходаки» (керівник заслужений працівник культури України, відмінник освіти України Михайло Полюга) повернувся з поїздки Західною Європою.

Юні артисти встигли побувати у Варшаві на фестивалі колядок і щедрівок, де посіли перше місце. Журі та глядачам до душі припали вертеп, українські й польські колядки у виконанні наших самодіяльних артистів. Поїздка, діляться діти, залишила найкращі враження, хоча за рідною домівкою, батьками почали сумувати, ледь перетнувши кордон.

Учасники зразкового аматорського фольклорно-обрядового ансамблю «Ходаки» зі своїм керівником Михайлом Полюгою щиро вітають усіх читачів газети «Подільське слово» з Різдвяно-Новорічними святами. Зичать, щоб доля була до всіх прихильною, нікого не обділила радістю і вірою у прекрасне! «Бажаємо бачити лише позитивне в будь-яких життєвих ситуаціях і заряджати своїм оптимізмом і невгамовною енергією оточуючих людей. Легкості вам на серці, відмінного здоров'я і благополуччя в родині!» — хором кажуть «Ходаки».

Галина ЮРСА. Фото автора.

«Небо і Земля Христовою любов'ю поєдналися»

Різдво — улюблене свято українців. У кожній домівці панує добра атмосфера очікування, віра в диво. З Різдвяними святами пов'язано чимало звичаїв і традицій, які переходять від покоління до покоління. **В Малоходачківській ЗОШ І-ІІІ ступенів шанують і зберігають народні традиції.** Напередодні Новорічних та Різдвяних свят учителі християнської етики Надія Чуйко, Галина Будій і класовод третього класу Любов Саламандра підготували загальношкільний захід «Небо і Земля Христовою любов'ю поєдналися». Надія Чуйко й учні 5-го класу та старшокласники відтворили картину Різдвяної вечері в українській родині. Батьки школярів 3-го і 5-го класів приготували 12 смачних пісних страв. За українським родинним звичаєм накрили стіл, помолилися. Віддали шану померлим. Не забули й про домашніх тварин. Діти відвідали хрещених батьків. У хату господарів завітали колядники.

Класовод Любов Саламандра з учнями 3-го класу презентували вертеп «Різдвяне диво». Діти висловлювали побажання-віншування, виконували колядки, інсценізували уривок із життя Христа «Вифлеємська зірка».

Зворушливою частиною Різдвяного дійства стало відтворення картини «Народження Христа», яке підготувала зі старшокласниками Галина Будій. Музичний супровід колядок у виконанні учнів 5-го, 6-го і 7-го класів забезпечила вчитель музики Леся Стібель.

На завершення заходу отець Василь Сліпчук поблагословив учасників дійства і наголосив, що Ісус Христос має народитися насамперед у серці кожної людини.

Бажаємо, щоб світло Христового Різдва прийшло в усі українські оселі. Хай Господнє тепло зігріє серця наших співвітчизників. Хай Бог поблагословить наш народ радістю, любов'ю і миром!

Жанна БАСЮК, заступник директора з виховної роботи комунального закладу «Малоходачківська ЗОШ І-ІІІ ступенів».

Шкільний меридіан

Шалена доза енергії в режимі хіп-хоп

27.12.2018 р. у приміщенні Тернопільської обласної філармонії звітували члени студії танців OPEN Великоберезовицької ЗОШ І-ІІІ ст. Вперше на великій сцені виступили учні 3-Б класу: Тарас Проць, Олександр Ваник, Аліна Ваник, Поліна Смолінчук, Христина Русин, Аліна Питель, Єва Семчук, Яна Козак, а також Даринка Гбур з 2-В класу Тернопільської ЗОШ І-ІІІст №8.

З вересня по грудень 2018 р. учні наполегливо тренувались у стінах рідної школи. Молода талановита тренер Ольга Кріса поставила з юними танцюристами аж три танці. Батьки гучно аплодували і насолоджувались атмосферою родинного запального свята. Всі учасники звітного концерту отримали заслужені винагороди. Статуетки та медалі займуть свої почесні місця на поличках в оселях, а батьківські серця наповняться радістю.

Батьки учасників молодшої групи студії танців OPEN у Великій Березовиці щиро вдячні Ользі Володимирівні Крісі за терпіння та вміння розгледіти у кожній їхній дитині талант.

Тиждень початкової школи

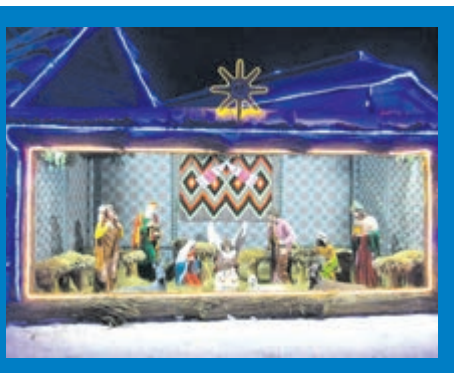
Цікаво, весело та пізнавально для молодших школярів минув тиждень початкової школи у комунальному закладі «Байковецька ЗОШ І-ІІ ст.» Байковецької сільської ради.

Конкурси, ігри, змагання розвивали творчість школярів, вчили бути спостережливими, кмітливими та креативними.

У рамках тижня відбулися такі заходи:

- понеділок — святкова лінійка, відкриття тижня початкової школи;
- конкурс на кращого читця прислів'їв та віршів про козаків;
- вівторок — «козацькі забави» — змагання між учнями початкової школи;
- середа — виховна година «Пам'ятаємо про славу козацьку» у групі продовженого дня;
- четвер — конкурс малюнків «Козацькому роду — нема переводу»; перегляд мультфільмів про козаків;
- п'ятниця — «Посвята у козачата».

У Настасові створили неймовірної краси «Новорічне містечко». Різнобарвними гірляндами засяяли дороги й будинки. До речі, так село прикрашають до свят уже четвертий рік поспіль і щороку до святкової ілюмінації додають нові елементи.



Світлинами новорічного Настасова поділилися Марія Дідух, Олеся Маланчук, Ірина Драбик.

Програма місцевих телеканалів

ПОНЕДІЛОК 14 січня

TV-4

06.00 Т.с. „Серцю не накажеш“
07.00 Провінційні вісті. Тиждень
08.00 Вікно в Америку
08.30 Єдина країна
09.00 Час-Тайм
09.30 Справжня ціна
09.45 Про кіно
09.55 Добрі традиції
10.00 Т.с. „Серцю не накажеш“
11.00 Дитяча година
12.00 Межа правди
13.00 НОВИЙ РІК НА ДАЧІ !!!
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Відкрита зона
17.30 Про нас
18.00 Т.с. „Серцю не накажеш“
19.00 Провінційні вісті
20.00 Єдина країна
20.40 Дім книги
21.30 Сільський календар
22.00 Провінційні вісті
22.40 Х.ф. „Санта молодший“

ТТБ

07.00 „Файний ранок“
09.00 „Своя земля“
09.33 „Енеїда“
10.00 „Тема дня“
10.30 Д/с „Неповторна природа“
11.00 „Wise cow“
11.32 „Розсекречена історія“
12.29 Док.фільм
12.59 „Енеїда“
13.30 „Новини“
13.44 „Тема дня“
14.15 РадіоДень „Модуль знань“
15.00 Д/с „Незвідані шляхи“
15.52 „Українська читанка“
16.00 РадіоДень „Життя+“
16.30 „Букоголіки“
17.00 „Новини“
17.14 „Разом“
17.40 „Wise cow“
18.12 Т/с „Еліза“
19.00 „Новини“
19.23 „Тема дня“
19.52 Д/ф „В Україні“
20.30 „Новини“
20.50 „Спільно“
21.23 „Схеми. Корупція в деталях“
21.55 „Тема дня“
22.25 Док.фільм

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Етап 6.
01.00 Ралі-рейд. «Африка Ач Рейс».
01.15 Теніс. Australian Open-2018. Чоловіки. Фінал.
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15, 12.15,17.00 Теніс. Australian Open. День 1.
10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс»
15.45 Стрибки на лижах з трампліну. Кубок світу. Валь-ді-Ф`емме. HS 135.
19.00 Ковзанярський спорт. ЧЄ. Італія
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. День 2.

ВІВТОРОК 15 січня

TV-4

06.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Сільський календар
08.30 Єдина країна
09.00 Час-Тайм
09.30 Провінційні вісті
10.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
11.00 Дитяча година
11.45 «Чарівний ключик»
12.15 Shift. Життя в цифрі
12.30 Євромакс
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Маленькі пальчики»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Відкрита зона
17.30 Смачна мандрівка
18.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
19.00 Провінційні вісті
20.00 У фокусі Європа
20.30 Євромакс
21.30 Музична програма «Гал-кліп»
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Час під вогнем»

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33 «Енеїда»
10.00 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
12.59 «Енеїда»
13.30 «Новини»
13.44 «Тема дня»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного світу»
16.00 РадіоДень «Життя+»
16.30 #MузLove з Любою Морозовою
17.00 «Новини»
17.14 «Спільно»
17.40 «Wise cow»
18.12 Т/с «Еліза»
19.00 «Новини»
19.23 «Тема дня»
19.52 «Разом»
20.30 «Новини»
20.50 «Своя земля»
21.23 «Шахтарська зміна»
21.55 «Тема дня»
22.25 Д/ф «В Україні»

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Етап 7.
01.00 Теніс. Australian Open. День 1.
01.30,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15,12.15,18.05 Теніс. Australian Open. День 2.
15.45 Гірські лижі. Кубок світу. Кронплатц. Жінки. Сламомгігант. Спроба 1.
16.15 Гірські лижі. Кубок світу. Кронплатц. Жінки. Сламомгігант. Спроба 2.
17.00 Кінний спорт. Кубок світу. Базель
18.00 Волейбол. «Тайм-аут».
19.00 Автоперегони. Формула Е. Марракеш. Огляд.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. День 3.

СЕРЕДА 16 січня

TV-4

06.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
07.00 Провінційні вісті
07.35 У фокусі Європа
08.00 Євромакс
08.30 Відкрита зона
09.00 Час-Тайм
09.30 Провінційні вісті
10.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
11.00 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Shift. Життя в цифрі
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф.»Право на пам'ять»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
16.40 «Чарівний ключик»
17.00 Відкрита зона
18.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
19.00 Провінційні вісті
20.00 Формула здоров'я
21.30 Смачна мандрівка
22.00 Провінційні вісті
22.40 Х.ф.»Вихід у рай»

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33 «Енеїда»
10.00 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
12.59 «Енеїда»
13.30 «Новини»
13.44 «Тема дня»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного світу»
16.00 РадіоДень «Життя+»
16.30 #KinoWALL з Сергієм Тримбачем
17.00 «Новини»
17.14 «Своя земля»
17.40 «Wise cow»
18.12 Т/с «Еліза»
19.00 «Новини»
19.23 «Тема дня»
19.52 «Шахтарська зміна»
20.30 «Новини»
20.50 «Наші гроші»
21.23 «Складна розмова»
21.55 «Тема дня»
22.25 «Пліч-о-пліч»

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Етап 8.
01.00 Теніс. Australian Open. День 2.
01.30,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15,12.15,17.45 Теніс. Australian Open. День 3.
15.30,19.00 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Чоловіки. Спринт.
16.45 Автоперегони. Формула Е. Марракеш. Огляд.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. День 4.

ЧЕТВЕР 17 січня

TV-4

06.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Формула здоров'я
08.30 Смачна мандрівка
09.00 Час-Тайм
09.30 Провінційні вісті
10.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
11.00 Дитяча година
12.10 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
12.30 Калейдоскоп
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф. «Дари Волхвів»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Відкрита зона
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
18.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
19.00 Провінційні вісті
20.00 Телеміст «Реформи - це просто»
21.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Дев'яте небо»

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33 «Енеїда»
10.00 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
12.59 «Енеїда»
13.30 «Новини»
13.44 «Тема дня»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного світу»
16.00 РадіоДень «Життя+»
16.30 #NeoСцена з Олегом Вергелісом
17.00 «Новини»
17.14 «Чудова гра»
17.40 «Wise cow»
18.12 Т/с «Еліза»
19.00 «Новини»
19.23 «Тема дня»
19.52 «Букоголіки»
20.30 «Новини»
20.50 «Складна розмова»
21.23 «Спільно»
21.55 «Тема дня»
22.25 «Наші гроші»

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Етап 9.
01.00 Теніс. Australian Open. День 3.
01.45,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15,12.15,16.45 Теніс. Australian Open. День 4.
15.30,19.00 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Жінки. Спринт.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. 1/4 фіналу.

П'ЯТНИЦЯ 18 січня

TV-4

06.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
07.00 Провінційні вісті
07.35 Телеміст «Реформи - це просто»
08.30 Відкрита зона
09.00 Час-Тайм
09.30 Провінційні вісті
10.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
11.00 Дитяча година
11.50 «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40 Українські традиції
13.00 Хіт-парад
14.00 Х.ф.»Зірковий час невдахи»
16.00 Провінційні вісті
16.10 Дитяча година
17.00 Відкрита зона
17.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
18.00 Т.с. «Серцю не накажеш»
19.00 Провінційні вісті
20.10 Сільський календар
20.40 Shift. Життя в цифрі
21.30 Єдина країна
22.00 Провінційні вісті
22.35 Х.ф. «Жінка з тіні»

ТТБ

07.00 «Файний ранок»
09.00 «Дешевий відпочинок»
09.33 «Енеїда»
10.00 «Тема дня»
10.30 Д/с «Неповторна природа»
11.00 «Wise cow»
11.32 «Розсекречена історія»
12.29 Док.фільм
12.59 «Енеїда»
13.30 «Новини»
13.44 «Тема дня»
14.15 РадіоДень «Модуль знань»
15.00 Д/с «Неповторна природа»
15.30 Д/с «Таємниці підводного світу»
16.00 Д/ф «Чудова гра»
16.30 #БіблюFUN з Ростиславом Семківим
17.00 «Новини»
17.14 «Букоголіки»
17.40 «Wise cow»
18.12 Т/с «Еліза»
19.00 «Новини»
19.23 «Тема дня»
19.52 «Пліч-о-пліч»
20.30 «Новини»
20.50 «Схеми. Корупція в деталях»
21.23 «Своя земля»
21.55 «Тема дня»
22.25 «Як дивитися кіно?»

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Етап 10.
01.00 Теніс. Australian Open. День 4.
01.45,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15, 12.15 Теніс. Australian Open. День 5.
15.30,18.15 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Чоловіки. Естафета.
17.00 Гірські лижі. Кубок світу. Венген. Чоловіки. Комбінація. Слалом.
17.45 Лижне двоєборство. Кубок світу. Шо-Нев. Переслідування.
18.45 Стрибки на лижах з трампліну. Кубок світу. Закопане. Чоловіки. Кваліфікація.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. 1/4 фіналу.

СУБОТА 19 січня

TV-4

06.00 Про кіно
06.15 Про нас
07.00 Провінційні вісті
07.35 Х.ф.»Все, що я бажав на Різдво»
09.00 Час-Тайм
09.30 Провінційні вісті
10.00 Єдина країна
10.30 Завтра-сьогодні
11.00 Про нас
11.30 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
12.00 Євромакс
12.30 Х.ф.»Останній подарунок»
14.30 Мультфільми
15.00 Дитяче кіно.М.ф.»»
16.30 Дім книги
17.00 Телеміст «Реформи - це просто»
19.00 Єдина країна
19.30 У фокусі Європа
20.10 НОВИЙ РІК НА ДАЧІ !!!
23.00 Хіт-парад

ТТБ

07.00 М/с»Принцеса Сіссі»
08.00 «Файний ранок»
09.34 «Хто в домі хазяїн?»
10.04 «Чудова гра»
10.34 Д/с «Неповторна природа»
11.04 Д/с «Таємниці підводного світу»
11.34 «Енеїда»
12.50 РадіоДень «Модуль знань»
13.39 «Тема дня»
14.14 «Розсекречена історія»
15.15 РадіоДень «Книжкова лавка. ТОП 7»
16.05 Вистава
18.04 Д/ф «Сильна доля»
19.00 «Новини»
19.16 «Поза рамками»
20.08 «UA: Фольк»
21.00 #MузLove з Любою Морозовою
21.30 #NeoСцена з Олегом Вергелісом
22.00 Д/ф «Сильна доля»

EUROSPORT

00.30 Ралі-рейд. «Дакар». Огляд.
01.00 Теніс. Australian Open. День 5.
01.45,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15,12.15 Теніс. Australian Open. День 6.
15.30 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Жінки. Естафета.
17.00 Стрибки на лижах з трампліну. Кубок світу. Закопане. Команди.
19.15 Гірські лижі. Кубок світу. Венген. Чоловіки. Швидкісний спуск.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. 1/2 фіналу.

НЕДІЛЯ 20 січня

TV-4

06.00 Х.ф.»Все, що я бажав на Різдво»
08.00 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 Справжня ціна
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м.Тернополя
11.40 Дім книги
12.05 Дитяче кіно.М.ф.»»
13.30 «Чарівний ключик»
14.00 Погляд зблизька
14.30 Формула здоров'я
15.30 Shift. Життя в цифрі
16.00 ПроОбраз із Наталкою Фіцич
17.00 Вікно в Америку
17.30 Про нас
19.00 Провінційні вісті. Тиждень
20.00 Огляд світових подій
20.30 Про нас
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
21.30 Єдина країна
22.15 Х.ф. «Прекрасна Рита»
23.45 Час-тайм

ТТБ

07.00 М/с»Принцеса Сіссі»
08.00 «Додолики»
08.30 «Файний ранок»
09.34 «Хто в домі хазяїн?»
10.04 «Чудова гра»
10.34 Д/с «Неповторна природа»
11.04 Д/с «Таємниці підводного світу»
11.34 «Енеїда»
12.30 «Двоколісні хроніки»
12.50 РадіоДень «Модуль знань»
13.39 «Тема дня»
14.05 «Українська читанка»
14.14 Д/с «Незвідані шляхи»
15.18 «Букоголіки»
15.48 Д/Ф «Відкривай Україну»
16.18 Д/ф «Чудова гра»
16.48 «Хто в домі хазяїн?
17.23 Д/ф «Сильна доля»
18.30 «Своя земля»
19.00 «Розсекречена історія»
20.00 «Разом»
20.30 Д/ф «В Україні»
21.00 #БіблюFUN з Ростиславом Семківим
21.30 #KinoWALL з Сергієм Тримбачем
22.00 «UA: Фольк»

EUROSPORT

00.30 Теніс. Australian Open. День 6.
01.45,10.00,15.15 Теніс. «Гейм, Шетт і Матс».
02.00,04.00,06.00,07.00,08.00, 10.15,12.15 Теніс. Australian Open. День 7.
15.45 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Жінки. Мас-старт.
16.30 Стрибки на лижах з трампліну. Кубок світу. Закопане. Чоловіки. HS 134.
18.45 Біатлон. Кубок світу. Рупольдінг. Чоловіки. Масстарт.
19.15 Гірські лижі. Кубок світу. Венген. Чоловіки. Слалом. Спроба 2.
20.00,20.45 Снукер. «Мастерс». Лондон. Фінал.

АНОНСИ ТИЖНЯ

«ІНДІАНА ДЖОНС: У ПОШУКАХ ВТРАЧЕНОГО КОВЧЕГА», «ІНДІАНА ДЖОНС І ХРАМ ДОЛІ», «ІНДІАНА ДЖОНС І ОСТАННІЙ ХРЕСТОВИЙ ПОХІД», «ІНДІАНА ДЖОНС І КОРОЛІВСТВО КРИШТАЛЕВОГО ЧЕРЕПА», НОВИЙ, Пн, 06:10-13:30

Американська медіафраншиза заснована на пригоди Доктора Генрі «Індіана» Джонс-молодший, вигаданий археолог. Вона почалася в 1981 році з фільму Індіана Джонс: У пошуках втраченого ковчега. Пріквел Індіана Джонс і Храм Долі а потім в 1984 році, разом із продовженням, Індіана Джонс і останній хрестовий похід був випущений в 1989 році. Четвертий фільм Індіана Джонс і Королівство кришталевого черепа було випущено в 2008 році, і був останнім в серії. П'ятий фільм планується випустити в липні 2020 року, як повернення Спілберга і Форда.

Афіша

Тернопільський академічний обласний український драматичний театр ім. Т. Г. Шевченка

м. Тернопіль, бульвар Т. Шевченка, 6

12.01. (субота)— **«Гормон кохання, або Тестостерон»**, відверта комедія.
Тривалість 2 год. 20 хв.
13.01. (неділя)— **«Ніч перед Різдвом»**, музична комедія.
Тривалість 2 год. 10 хв.
15.01. (вівторок)— **«Рятуйте, мене женять»**, комедія.
Тривалість 1 год. 20 хв.
16.01. (середа)— **«Як наші діди парубкували»**, музична комедія.
Тривалість 2 год. 20 хв.
Для дітей
13.01. (неділя)— **«Чари прадавнього лісу»**, казка.
Тривалість 1 год.

Тернопільський академічний обласний театр актора і ляльки

м. Тернопіль, вул. Січових Стрільців, 15

13.12. (неділя) — **«Новорічні забави у Диканьці»**, святковий дитячий ранок.
Тривалість — *1год. 20 хв.*
Ціна квитка — 50 грн.
Початок о 12:00, 14:30.

Тернопільська обласна філармонія

м. Тернопіль, вул. Князя Острозького, 11

24.01. (четвер) — **«Різдвяний концерт»** за участю академічного камерного хору, камерного оркестру та солістів Тернопільської обласної філармонії.
Початок о 18:30.

Кіно

Очікувані прем'єри українського кіно у 2019 році

«Крути 1918»

1918 рік, більшовики наступають на Київ, місто наповнене агентами Троцького, триває агітація пролетарів. Михайло Грушевський видає IV Універсал – про незалежність України. Патріотично налаштовані студенти, головні герої стрічки, ведуть героїчний бій поблизу Крут. Серед захисників – Андрій та Олекса Савицькі, сини генерала. Фільм став одним із переможців пітчингу Держкіно та отримав фінансування із держбюджету у сумі 26 млн грн. Режисер картини — Олексій Шапарєв («Гвардія», «Правила бою»). У кінокартині знімались Остап Ступка, Євген Нищук, Наталія Васько й інші. У ролі Симона Петлюри — Дмитро Ступка.

«Ефір»

Історія про військового лікаря, який на початку XX століття проводить наукові досліди з метою отримання влади над іншими людьми.

Дія фільму розгортається під час Першої світової війни на кордоні між Україною та Австро-Угорською імперією.

«Зйомки у Львові та Львівській області дають нам можливість зробити усе автентично, відобразивши реалії часу, про який йдеться у картині», — розповідає продюсерка Олена Фетісова.

Нагадаємо, що проект «Ефір» став одним із переможців Дев'ятого конкурсного відбору Держкіно й отримав державну підтримку у сумі 16 млн 650 тис. грн.

«Стус»

Дія картини відбувається у 1985 році. Збірку записів «Палімпсести» відомого українського поета-дисидента Василя Стуса, написану ним у таборі для політв'язнів, на Заході висувають на Нобелівську премію з літератури. У КДБ схвильовані цим фактом і не можуть допустити, щоб така нагорода піднесла «українську справу» на нечувану висоту. Тому до табору «Пермь-36» приїжджає спеціальний агент КДБ, який має завдання за будь-яку ціну спокусити поета примарною «свободою» в обмін на відмову від висунення збірки на премію.

У ролі Василя Стуса — Дмитро Ярошенко, відомий глядачам за роллю дільничного у фільмі «Брама».

«Гуцулка Ксеня»

Модерна мелодрама, поставлена за оперетою Ярослава Барнича, яку автор створив 1938 р. і котра була заборонена у радянський час. Режисеркою картини є Олена Дем'яненко («Моя бабуся Фані Каплан»). У головних ролях — Варвара Лущик, Максим Лозинський, Олів'є Бонжур, Ігор Цішкевич, Катерина Молчанова, а також актор львівського театру ім. Леся Курбаса Олег Стефан. У фільмі також взяв участь фрік-кабаре Dakh Daughters.

У фільмі йдеться про прибуття з Америки до Ворохти групи американців з важливою місією — знайти наречену для молодого Яро. Батько юнака залишив заповіт, за яким син отримає у спадок мільйон доларів, якщо одружиться з українкою.

Подільське СЛОВО

Свідоцтво про державну реєстрацію: ТР № 683 — 283 ПР від 29. 11. 2018 р.
Директор Наталія ЧАПРАК.....528830
Бухгалтерія, довідки.....528830
Журналісти Лілія РАТНЮК
Верстка: Іван Юзьків, Уляна Балагура

Адреса редакції: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.
Email: ***podilske_slovo@ukr.net***

Розрахунковий рахунок: 26003250972001 ТФ КБ Приватбанк міста Тернопіль, МФО 338783, ідентифікаційний код 02475351.

Позиція авторів може не збігатися з позицією редакції. За достовірність викладених фактів відповідальність несе автор. Редакція залишає за собою право редагувати і скорочувати тексти. Рукописи не підлягають рецензуванню і поверненню.
® — політична реклама

Передплатні індекси: 61357 для фізичних осіб, 23491 для юридичних осіб.
Тираж: 4 160. Зам. №24.
Ціна: 3 грн.
№ 1-2 (5-6/5312-5313) від 11. 01. 2019 р.
Відповідальний за випуск: Уляна Балагура.
Віддруковано: ТОВ "Поділля-Тер", м. Тернопіль, вул. Текстильна, 28, тел. (0352) 52-27-37.

ПОНЕДІЛОК 14 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.00,08.00,09.00,09.25, 13.00,15.00,18.00,21.00,23.30, 02.00,05.00 Новини.
06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Еліза».
12.00 Д/с «Аромати Греції».
13.15,14.30,04.05 РадіоДень.
13.35,05.25 Спільно.
14.05 Д/с «Неповторна природа».
15.20 Чудова гра.
15.50 Д/с «Цікаво.com».
16.20 Лайфхак українською.
16.50 По обіді шоу.
18.20,02.35 Тема дня.
19.00 Разом.
19.30 Д/с «Мегаполіси».
20.00 Д/с «Ігри імператорів».
21.25,02.20 UA:Спорт.
21.40 UA:Біатлон. Студія.
22.15 Д/с «Погляд зсередини».
22.45 Складна розмова.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,12.00,16.45, 19.30,05.35 «ТСН».
09.30,11.15,12.20 «Одруження наосліп».
13.10 «Міняю жінку».
14.45 «Сімейні мелодрами».
15.45 Т/с «Моє чуже життя».
17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка».
20.15 Х/ф «Захисник».
22.05 Х/ф «Операція «И» та інші пригоди Шурика».
00.00 Х/ф «Субота».

ІНТЕР

02.50,02.15 «Орел і решка. Шопінг».
03.35,09.20,18.00,19.00 «Стосується кожного».
04.10 «Орел і решка. Перезавантаження. Америка».
04.20,01.30 «Подробиці» - «Час».
05.25,22.50 «Слідство вели...» з Л.Каневським».
07.00,08.00,09.00,12.00 «Новини».
07.10,08.10 Ранок з Інтером.
11.15,12.25 Х/ф «Ноель».
13.40 Т/с «Велика маленька брехня».
15.50 «Чекай на мене. Україна».
17.40 Новини.
20.00 «Подробиці».
21.00 Т/с «Нитки долі».
00.35 Т/с «Я - охоронець. Старі рахунки».

ICTV

07.30 Надзвичайні новини. Підсумки з К.Стогнієм.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Т/с «Вічність».
12.45,15.45 Факти. День.
13.25,16.25 Х/ф «Халк».
16.40 Х/ф «Неймовірний Халк».
18.45,21.00 Факти. Вечір.
20.10,21.20 Т/с «Розтин покаже».
22.30 Свобода слова.
00.40 Х/ф «Море кохання».

СТБ

06.15,07.10,17.45 Т/с «Коли ми вдома»
08.15 Холостяк.
13.05 Битва екстрасенсів.
15.30,00.15 Містичні історії з П.Костіциним
17.30,22.00 Вікна-Новини.
18.45 Х-Фактор.
22.20 Т/с «Парфумерша».

НОВИЙ КАНАЛ

03.30,02.30 Зона ночі.
04.40 Абзац.
06.10 Х/ф «Індіана Джонс: У пошуках втраченого ковчега».
08.30 Х/ф «Індіана Джонс і Храм долі»
11.00 Х/ф «Індіана Джонс і останній хрестовий похід».
13.30 Х/ф «Індіана Джонс і Королівство кришталевого черепа».
16.10 Ревізор.
18.20 Пристрасті за ревізором.
21.00 Х/ф «Супернянь».
22.50 Х/ф «Супернянь 2».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
09.45 М/ф «Кришталик і пінгвін».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
13.00 Вечірка.
14.00,15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
16.00,01.00 Панянка-селянка.
18.00 4 весілля.
22.00 Зірконавти.
23.00 Сімейка У.

НТН

06.10 Х/ф «Пацани».
08.05,18.20 «Свідок. Агенти».
08.40 Х/ф «Нічна пригода».
10.30,19.30 Т/с «Коломбо».
12.30,16.30,19.00,23.15,02.30 «Свідок».
12.50 Т/с «Кулагін та партнери».
14.45,16.50,03.05 «Речовий доказ».
21.00 «Легенди карного розшуку».
23.45 Х/ф «Доберман».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною.
07.00,08.00,09.00,15.00, 19.00,23.00,02.30 Сьогодні.
09.30,03.30 Зоряний шлях.
11.20,04.40 Реальна містика.
13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар».
16.00 Історія одного злочину.
18.00 Т/с «Таємниці».
19.50 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Таємна любов».
23.30 Х/ф «Спис долі».

ВІВТОРОК 15 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.00,08.00,09.00,09.25, 13.00,15.00,18.00,21.00,23.30, 02.00,05.00 Новини.
06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Еліза».
12.00 Д/с «Аромати Греції».
13.15,14.30,04.05 РадіоДень.
13.35,19.00,05.25 Спільно.
14.05 Д/с «Неповторна природа».
15.20 Т/с «Галерея Вельвет».
16.55 UA:Фольк.
18.20,02.35 Тема дня.
19.30 Д/с «Мегаполіси».
20.00 Д/с «Ігри імператорів».
21.25,02.20 UA:Спорт.
21.45 Наші гроші.
22.15 Д/с «Погляд зсередини».
22.45 Перша шпальта.

1+1

06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1».
07.00,08.00,09.00,12.00,16.45, 19.30,05.35 «ТСН».
09.30,11.15,12.20 «Одруження наосліп».
13.10 «Міняю жінку 6».
14.45 «Сімейні мелодрами».
15.45 Т/с «Моє чуже життя».
17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка».
20.15 Х/ф «Ефект колібрі».
22.15,01.15 Х/ф «Мандри блудниці».
00.50 Х/ф «Субота».

ІНТЕР

05.35,22.50 «Слідство вели...» з Л.Каневським».
07.00,08.00,09.00,12.00 «Новини».
07.10,08.10,09.20 Ранок з Інтером.
10.00 Х/ф «Білі вовки».
12.25 Х/ф «007: Живеш тільки двічі»
14.50,15.45,16.45,01.25 «Речдок».
17.40 Новини.
18.00,19.00,03.30 «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці».
21.00 Т/с «Нитки долі».
00.30 Т/с «Я - охоронець. Старі рахунки»

ICTV

04.15 Скарб нації.
04.25 Еврика!
04.30 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40,20.15 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
10.10 Прорвемось!
11.25,13.20 Х/ф «Море кохання».
12.45,15.45 Факти. День.
14.15 Т/с «Бібліотекарі».
15.10,16.20,21.25 Т/с «Розтин покаже»
17.45 Антизомбі. Дайджест.
18.45,21.05 Факти. Вечір.
22.35 «На трьох».
23.35 Х/ф «Куля в лоб».

СТБ

05.55,17.45 Т/с «Коли ми вдома».
06.15 Хата на тата.
08.00 Холостяк.
13.05 Битва екстрасенсів.
15.30,00.10 Містичні історії з П.Костіциним.
17.30,22.00 Вікна-Новини.
19.00 Х-Фактор.
22.20 Т/с «Парфумерша».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,01.10 Зона ночі.
04.10 Абзац.
05.50,07.05 Kids` Time.
05.55 М/с «Луні Тюнз шоу».
07.10 Київ вдень і вночі.
08.10 Т/с «Мелісса і Джой».
10.50 Х/ф «Знахар».
13.00 Х/ф «Роман з каменем».
15.10 Х/ф «Перлина Нілу».
17.10 Суперінтуїція.
19.00 Хто зверху?.
21.00 Вар`яти.
22.25 Х/ф «Наполегливий мачо».
00.10 Т/с «Гра престолів».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
09.45 Х/ф «Попелюшка».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
13.00 Вечірка.
14.00,15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
16.00,01.00 Панянка-селянка.
18.00 4 весілля.
22.00 Зірконавти.
23.00 Сімейка У.

НТН

05.45 Х/ф «Жертва в ім`я любові».
08.30 Ранковий «Свідок».
09.00 Х/ф «Дурні помирають по п`ятницях».
11.00,19.30 Т/с «Коломбо».
12.30,16.30,19.00,23.15,02.35 «Свідок».
12.50 Т/с «Кулагін та партнери».
14.45,16.50,03.30 «Речовий доказ».
21.20 «Легенди карного розшуку».
23.45 Т/с «Перетинаючи межу».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною.
07.00,08.00,09.00,15.00, 19.00,23.00,03.30 Сьогодні.
09.30,04.20 Зоряний шлях.
11.20,04.40 Реальна містика.
13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар».
16.00 Історія одного злочину.
18.00 Т/с «Таємниці».
19.50 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Таємна любов».
23.30,02.00 Т/с «CSI: Маямі».

СЕРЕДА 16 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.00,08.00,09.00,09.25, 13.00,15.00,18.00,21.00,23.30, 03.25,05.00 Новини.
06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно!
09.30,11.50,15.10,23.15 Погода.
09.40 Т/с «Еліза».
12.00 Д/с «Аромати Шотландії».
13.15 РадіоДень.
13.35,05.25 Спільно.
14.05 Д/с «Неповторна природа».
14.30 52 вікенди.
15.25,02.00 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 10 км. Чоловіки.
16.55 Сильна доля.
18.20,04.00 Тема дня.
19.00 Своя земля.
19.30 Д/с «Мегаполіси».
20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса».
21.25,03.45 UA:Спорт.
21.45 Складна розмова.
22.15 Д/с «Погляд зсередини».
22.45 Схеми. Корупція в деталях. Дайджест.

1+1

06.00,07.00,08.00,09.00, 12.00,16.45,19.30,05.35 «ТСН».
06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1».
09.30,11.20,12.20 «Одруження наосліп»
13.10 «Міняю жінку».
14.45 «Сімейні мелодрами».
15.45 Т/с «Моє чуже життя».
17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка».
20.15 Х/ф «Швидкість».
22.30,01.10 Х/ф «Спадок блудниці».

ІНТЕР

05.30,22.50 «Слідство вели...» з Л.Каневським».
07.00,08.00,09.00,12.00,17.40 Новини
07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером».
10.00 Х/ф «Северіно».
11.40,12.25 Х/ф «007: На таємній службі Її Величності».
14.50,15.45,16.45,01.30 «Речдок».
18.00,19.00,03.30 «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці».
21.00 Т/с «Нитки долі».
00.30 Т/с «Я - охоронець. Старі рахунки»

ICTV

04.05 Скарб нації.
04.15 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон.
04.30,08.45,12.45,15.45 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40,10.10,17.45 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
12.05,13.20 Х/ф «Куля в лоб».
14.30,16.20 Т/с «Бібліотекарі».
16.45,21.25 Т/с «Розтин покаже».
18.45,21.05 Факти. Вечір.
20.15 Секретний фронт.
22.30 «На трьох».
23.35 Х/ф «Інкасатор».

СТБ

06.00,17.45 Т/с «Коли ми вдома».
06.25 Хата на тата.
08.15 Холостяк.
13.05 Битва екстрасенсів.
15.30,00.10 Містичні історії з П.Костіциним.
17.30,22.00 Вікна-Новини.
19.00 Х-Фактор.
22.20 Т/с «Парфумерша».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,02.10 Зона ночі.
04.30 Абзац.
06.05,07.25 Kids` Time.
06.10 М/с «Луні Тюнз шоу».
07.30 Київ вдень і вночі.
08.30 Т/с «Мелісса і Джой».
11.10 Х/ф «Божевільна парочка».
13.00 Х/ф «Джунглі».
15.15 Х/ф «Посейдон».
17.10 Суперінтуїція.
19.00 Хто зверху?.
21.00 Вар`яти.
22.50 Х/ф «Не жартуйте з Зоханом».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
09.45 Х/ф «Білосніжка».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
13.00 Вечірка.
14.00,15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
16.00,01.00 Панянка-селянка.
18.00 4 весілля.
22.00 Зірконавти.
23.00 Сімейка У.

НТН

05.35 Х/ф «Чорна Рада».
08.30 Ранковий «Свідок».
09.00 Х/ф «Версія полковника Зоріна»
10.45,19.30 Т/с «Коломбо».
12.30,16.30,19.00,23.15,02.35 «Свідок»
12.50 Т/с «Кулагін та партнери».
14.45,16.50,03.20 «Речовий доказ».
21.25 «Легенди карного розшуку».
23.45 Т/с «Перетинаючи межу».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною.
07.00,08.00,09.00,15.00, 19.00,23.00,03.50 Сьогодні.
09.30 Зоряний шлях.
11.20,04.40 Реальна містика.
13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар».
16.00 Історія одного злочину.
18.00 Т/с «Таємниці».
19.50 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Таємна любов».
23.20 Гучна справа.
00.00,02.15 Т/с «CSI: Маямі».

ЧЕТВЕР 17 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.00,08.00,09.00,09.25, 13.00,15.00,18.00,21.00,23.30, 03.25,05.00 Новини.
06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Т/с «Еліза».
12.00 Д/с «Аромати Шотландії».
13.15,14.30 РадіоДень.
13.35,05.25 Спільно.
14.05 Д/с «Неповторна природа».
15.25,02.00 Біатлон. Кубок світу. V етап. Спринт 7,5 км. Жінки.
16.55 Промінь живий.
18.20,04.00 Тема дня.
19.00 #ВУкраїні.
19.30 Д/с «Мегаполіси».
20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса».
21.25,03.45 UA:Спорт.
21.45 Схеми. Корупція в деталях.
22.15 Д/с «Подорож відкритим космосом».
22.45 Букоголіки.

1+1

06.00,07.00,08.00,09.00, 12.00,16.45,19.30,05.35 «ТСН».
06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1».
09.30,11.20,12.20 «Одруження наосліп»
13.15 «Міняю жінку».
14.45 «Сімейні мелодрами».
15.45 Т/с «Моє чуже життя».
17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка».
20.15 Х/ф «Швидкість 2: Круїз під контролем».
22.50,01.15 Х/ф «Заповіт блудниці».

ІНТЕР

05.30,22.50 «Слідство вели...» з Л.Каневським».
07.00,08.00,09.00,12.00,17.40 Новини.
07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером».
10.10 Х/ф «Апачі».
12.25 Х/ф «007: Діаманти назавжди».
14.50,15.45,16.45,01.30 «Речдок».
18.00,19.00,03.30 «Стосується кожного».
20.00 «Подробиці».
21.00 Т/с «Нитки долі».
00.35 Т/с «Я - охоронець. Старі рахунки»

ICTV

04.10 Скарб нації.
04.20 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон.
04.30,08.45,12.45,15.45 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
09.15,19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
10.10 Секретний фронт.
12.05,13.20 Х/ф «Інкасатор».
14.20,16.20 Т/с «Бібліотекарі».
16.45,21.25 Т/с «Розтин покаже».
17.45 Антизомбі. Дайджест.
18.45,21.05 Факти. Вечір.
20.15 Інсайдер.
22.30 «На трьох».
23.30 Х/ф «Привид будинку на пагорбі»

СТБ

03.50,17.30,22.00 Вікна-Новини.
06.15,17.45 Т/с «Коли ми вдома».
06.35 Холостяк.
13.05 Битва екстрасенсів.
15.30,00.10 Містичні історії з П.Костіциним.
19.05 Х-Фактор.
22.20 Т/с «Парфумерша».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,01.55 Зона ночі.
03.50 Абзац.
05.15,06.25 Kids` Time.
05.20 М/с «Луні Тюнз шоу».
06.30 Київ вдень і вночі.
07.30 Т/с «Мелісса і Джой».
10.10 Х/ф «Не жартуйте з Зоханом».
12.25 Х/ф «Метро».
15.00 Х/ф «Погана компанія».
17.10 Суперінтуїція.
19.00 Хто зверху?.
21.00 Вар`яти.
23.00 Х/ф «Супернянь».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
09.30 Х/ф «Залізний Ганс».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
13.00 Вечірка.
14.00,15.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
14.30,15.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
16.00,01.00 Панянка-селянка.
18.00 4 весілля.
22.00 Зірконавти.
23.00 Сімейка У.

НТН

05.45,12.50 Т/с «Кулагін та партнери».
06.35 Х/ф «Заграва».
08.30 Ранковий «Свідок».
09.00 Х/ф «Ті, що зійшли з небес».
10.35,19.30 Т/с «Коломбо».
12.30,16.30,19.00,23.15,02.35 «Свідок»
14.45,16.50,03.25 «Речовий доказ».
21.05 «Легенди карного розшуку».
23.45 Т/с «Перетинаючи межу».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною.
07.00,08.00,09.00,15.00, 19.00,23.00,03.50 Сьогодні.
09.30 Зоряний шлях.
11.20,04.40 Реальна містика.
13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар».
16.00 Історія одного злочину.
18.00 Т/с «Таємниці».
19.50 «Говорить Україна».
21.00 Т/с «Таємна любов».
23.20 Контролер.

П'ЯТНИЦЯ 18 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.00,08.00,09.00,09.25, 15.00,18.00,21.00,23.30,03.25 Новини.
06.35,07.05,08.05,09.05 Доброго ранку, Країно!
09.40 Д/с «Бюджетний відпочинок».
10.15,03.45 Скелетон. Кубок світу.
11.35,23.00 Лайфхак українською.
13.15,14.30 РадіоДень.
13.35 Спільно.
14.05 Д/с «Неповторна природа».
15.25,02.00 Біатлон. Кубок світу. V етап. Естафета 4х7,5 км. Чоловіки.
17.00 Д/с «Браво, шеф».
18.20 Тема дня.
19.00 Перший на селі.
19.30 Д/с «Мегаполіси».
20.00 Д/с «Пригоди Остіна Стівенса».
21.25 UA:Спорт.
21.55 Перша шпальта.
22.30 Букоголіки.

1+1

06.00,07.00,08.00,09.00,12.00, 16.45,19.30 «ТСН».
06.30,07.10,08.10,09.10 Сніданок з «1+1».
09.30,11.15,12.20 «Одруження наосліп».
13.10 «Міняю жінку 6».
14.45 «Сімейні мелодрами».
15.45 Т/с «Моє чуже життя».
17.10 Т/с «Величне століття. Нова Володарка».
20.15,22.25 «Ліга сміху».
00.35 «Розсміши коміка».

ІНТЕР

05.30,22.00 «Слідство вели...» з Л.Каневським».
07.00,08.00,09.00,17.40 Новини.
07.10,08.10,09.20 «Ранок з Інтером».
10.00 Х/ф «Сини Великої Ведмедиці».
11.50,12.25 Х/ф «007: Живи і дай померти іншим».
12.00 «Новини».
14.50,15.45,16.45,23.45 «Речдок».
18.00 «Стосується кожного».
20.00,03.05 «Подробиці тижня».
02.20 «Орел і решка. Шопінг».

ICTV

04.05 Скарб нації.
04.15 Еврика!
04.25 Студія Вашингтон.
04.30,03.05 Факти.
04.50 Т/с «Відділ 44».
05.40,17.45 Громадянська оборона.
06.30 Ранок у великому місті.
08.45 Факти. Ранок.
09.15 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
10.10 Інсайдер.
11.10 Секретний фронт.
12.00,13.20 Х/ф «У пошуках пригод».
12.45,15.45 Факти. День.
14.20,16.20 Т/с «Бібліотекарі».
16.45 Т/с «Розтин покаже».
18.45,21.05 Факти. Вечір.
19.20 Надзвичайні новини з К.Стогнієм.
20.15 Антизомбі.
21.25 Дизель-шоу.
00.25 «На трьох».

СТБ

04.40 Т/с «Кандіс Ренуар - детектив із декрету».
13.20 Т/с «Було у батька два сини».
17.30,22.00 Вікна-Новини.
17.45,00.40 Т/с «Коли ми вдома».
18.45 Х-Фактор.
22.20 Х/ф «Zolushka.ru».

НОВИЙ КАНАЛ

03.00 Зона ночі.
03.10 Служба розшуку дітей.
05.20 Абзац.
06.55,08.15 Kids` Time.
07.00 М/с «Луні Тюнз шоу».
08.20 Суперінтуїція.
13.50,21.10 Вар`яти.
19.00 Хто зверху?.
22.50 Х/ф «Супернянь 2».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
09.45 Х/ф «Рапунцель».
11.00 Т/с «Усі жінки - відьми».
12.45 Вечірка.
15.15,20.00 Одного разу під Полтавою.
15.45,20.30 Танька і Володька.
16.15 М/ф «Ріо».
18.00 4 весілля.
21.00 М/ф «Ріо 2».
23.00 Х/ф «Диявол носить Прада».

НТН

05.50,12.50 Т/с «Кулагін та партнери»
06.50 Х/ф «Прорив».
08.30 Ранковий «Свідок».
09.00 Х/ф «Із життя начальника карного розшуку».
10.55,19.30 Т/с «Коломбо».
12.30,16.30,19.00,23.15,02.35 «Свідок».
14.45,16.50,03.50 «Речовий доказ».
21.10 «Легенди карного розшуку».
23.45 Т/с «Перетинаючи межу».

УКРАЇНА

06.30,07.10,08.15 Ранок з Україною.
07.00,08.00,09.00,15.00, 19.00,23.00,03.30 Сьогодні.
09.30,06.00 Зоряний шлях.
11.20 Реальна містика.
13.20,15.30 Т/с «Черговий лікар».
16.00 Історія одного злочину.
18.00 Т/с «Таємниці».
19.50 «Говорить Україна».
22.00,00.00,02.30 Т/с «Присягаюся любити тебе вічно».
23.20 По слідах.
02.00 Телемагазин.
04.20 Реальна містика.

СУБОТА 19 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00,09.30 М/с «Ведмеді-сусіди».
06.30,07.10,08.10,09.10 Доброго ранку, Країно!
07.00,08.00,09.00,21.00,03.25, 04.30 Новини.
10.00 Лайфхак українською.
10.15 Д/с «Елементи».
11.15,15.10,03.50,05.45 Погода.
11.30 Хто в домі хазяїн?
12.00 Сильна доля.
13.00 Х/ф «Десять заповідей».
14.40 Д/с «Неповторна природа».
15.25,02.00 Біатлон. Кубок світу. V етап. Естафета 4х6 км. Жінки.
16.55 По обіді шоу.
17.55 Спільно.
18.25 Т/с «Іспанська легенда».
19.55 Д/с «Дивовижні міста світу».
21.25 Промінь живий.
22.30 Д/с «Світ дикої природи».
22.55,04.55 Світло.

1+1

06.00,19.30 «ТСН».
07.00 «Гроші».
08.00 «Сніданок. Вихідний».
10.00,10.35 «Їмо за 100».
11.15,00.15 «Світське життя. Дайджест»
12.15 Х/ф «Субота».
16.30,22.30 «Вечірній квартал».
18.30,01.20 «Розсміши коміка».
20.15 «Скарби нації. Україна: Повернення своєї історії».
04.40 «Мультибарбара».

ІНТЕР

05.50 «Готуємо разом».
06.35 «Чекай на мене. Україна».
08.20 «Від Різдва до Хрещення».
09.20 «Слово Предстоятеля».
09.30 Х/ф «Покровські ворота».
12.15 Х/ф «День весілля доведеться уточнити».
14.10 Т/с «Абатство Даунтон».
16.10 Т/с «Знайомство з батьками».
20.00 «Подробиці».
20.30 Х/ф «007: Золоте око».
23.10 «Концерт Олі Полякової».

ICTV

05.10 Скарб нації.
05.20 Еврика!
05.25,12.45,18.45 Факти.
05.45 Більше ніж правда.
07.25 Я зняв!
09.20 Дизель-шоу.
10.45 Особливості національної роботи
13.00 «На трьох».
14.00 Т/с «Розтин покаже».
19.20 Надзвичайні новини. Підсумки з К.Стогнієм.
20.05 Х/ф «47 ронінів».
22.15 Х/ф «Вікінги».
00.10 Х/ф «Вовк з Волл-Стріт».

СТБ

06.00,06.55 Т/с «Коли ми вдома».
07.55 Караоке на Майдані.
08.55 Все буде смачно!
09.55 Т/с «Одружити не можна помилувати».
14.00 Хата на тата.
19.00 Т/с «Кафе на Садовій».
22.50 Т/с «Добігти до себе».

НОВИЙ КАНАЛ

03.10 Зона ночі.
05.00 Ревізор.
07.00 Страсті за ревізором.
09.50 Хто зверху?.
16.00 М/ф «Супершестірка».
18.10 Х/ф «Людина зі сталі».
21.00 Х/ф «Зелений Ліхтар».
23.10 Х/ф «Жінка-кішка».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
10.45 М/ф «Йосип: Володар снів».
12.05 Х/ф «Невидима сестра».
13.30 4 весілля.
17.00 Х/ф «Диявол носить Прада».
19.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
19.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
22.00 Сімейка У.
23.00 Зірконавти.

НТН

06.15 Х/ф «Мільйони Ферфакса».
08.00 Х/ф «Протистояння».
11.30 Т/с «Пуаро Агати Крісті».
15.35,02.55 «Речовий доказ».
16.50 «Легенди карного розшуку».
18.00 «Круті 90-ті».
19.00,02.05 «Свідок».
19.30 Х/ф «Вечори на хуторі біля Диканьки».
21.00 Х/ф «Загін особливого призначення».
23.10 Х/ф «Шлях війни».

ПРЯМИЙ

09.00,12.15 «Ехо України»
10.00,11.00,12.00,14.00,16.00,19.00 «Репортер». Новини.
10.15,22.00 «МЕМ».
11.15,14.15 «Live».
13.00 «Споживач» з М.Несміяновим та О.Бунт.
15.00 Концерт.
16.15 «18 мінус»
17.00 «Кисельов. Авторське».
18.00 «Кримінал»
19.15 «Вата-шоу. Всі свої».
20.00 «The Week» з Т.Березовцем та П.Залмаєвим.
21.00 «Закрита зона» з В.Арьєвим.
23.00 «Вата-шоу».

УКРАЇНА

07.00,15.00,19.00 Сьогодні.
07.15,05.20 Зоряний шлях.
09.00,15.20 Т/с «Таємна любов».
17.00,20.00 Т/с «Будинок надії».
22.00 Т/с «Трава під снігом».
02.20 Т/с «CSI: Маямі».
03.45 Реальна містика.

НЕДІЛЯ 20 січня

UA: ПЕРШИЙ

06.00 М/с «Гон».
06.30,07.10,08.10,09.10 Доброго ранку, Країно!
07.00,08.00,09.00,21.00,02.00, 04.30 Новини.
09.40 Х/ф «Десять заповідей».
11.20 Д/с «Супер Чуття».
12.00 Д/с «Браво, шеф».
13.10,21.55 Біатлон. Кубок світу. V етап. Мас-стар 15 км. Чоловіки.
14.05 #ВУкраїні.
14.40 Перший на селі.
15.10 Своя земля.
15.35,22.50 Біатлон. Кубок світу. V етап. Мас-стар 12,5 км. Жінки.
16.25 UA:Біатлон. Студія.
16.45 UA:Фольк.
17.45 Т/с «Іспанська легенда».
21.25 #@)?$0 з Майклом Щуром.
00.00 Телепродаж Тюсо.

1+1

06.00 «ТСН».
07.00 «Українські сенсації».
08.00 «Сніданок. Вихідний».
09.00 «Лото-Забава».
09.45 М/ф «Маша і ведмідь».
09.55,11.10 «Світ навиворіт 10: Бразилія».
12.40,13.40 «Світ навиворіт 8».
14.40 Х/ф «Швидкість».
17.00 Х/ф «Швидкість 2: Круїз під контролем».
19.30,05.00 «ТСН-Тиждень».
21.00 «Голос країни 9».
23.10,01.20 «Ліга сміху».
04.15 «Мультибарбара».

ІНТЕР

05.45 М/ф.
06.10 Х/ф «Покровські ворота».
09.00 «Готуємо разом».
10.00 «Орел і решка. Морський сезон 2».
11.00 «Орел і решка. Перезавантаження 3».
11.50 Т/с «Знайомство з батьками».
15.30 Х/ф «007: Золоте око».
18.00 Т/с «Велика маленька брехня».
20.00 «Подробиці».
20.30 Х/ф «007: Завтра не помре ніколи».
23.00 Х/ф «Області темряви».

ICTV

06.20 Громадянська оборона.
08.10 Антизомбі.
10.05 Т/с «Відділ 44».
12.00,13.00 Х/ф «У пошуках пригод».
12.45 Факти. День.
14.25 Х/ф «47 ронінів».
16.50 Х/ф «Вікінги».
18.45 Факти тижня. 100 хвилин з О.Соколовою.
20.35 Х/ф «Конан-варвар».
22.40 Х/ф «Геракл: Народження легенди».

СТБ

06.00 Т/с «Коли ми вдома».
06.20 Хата на тата.
09.20 Все буде смачно!
10.20 Караоке на Майдані.
12.10 Т/с «Кафе на Садовій».
16.05 Х-Фактор.
19.00 Слідство ведуть екстрасенси.

НОВИЙ КАНАЛ

03.00,02.00 Зона ночі.
05.00 Стендап-шоу.
05.45,07.00 Kids` Time.
05.50 М/с «Луні Тюнз шоу».
07.05 М/ф «Супершестірка».
09.15 Х/ф «Посейдон».
11.10 Х/ф «Жінка-кішка».
13.20 Х/ф «Людина зі сталі».
16.10 Х/ф «Зелений Ліхтар».
18.25 Х/ф «Хелбой».
21.00 Х/ф «Темний лицар».
00.10 Х/ф «Перевертень».

ТЕТ

06.00 ТЕТ Мультиранок.
12.15 М/ф «Врятувати Землю».
13.45 Х/ф «Рапунцель».
15.00 4 весілля.
17.00 М/ф «Ріо 2».
19.00,20.00,21.00 Одного разу під Полтавою.
19.30,20.30,21.30 Танька і Володька.
22.00,00.30 Сімейка У.
23.00 Зірконавти.

НТН

05.30 Х/ф «Погань».
07.10 Т/с «Пуаро Агати Крісті».
11.15 Х/ф «Вечори на хуторі біля Диканьки».
12.35 Х/ф «Кухарка».
14.00 Х/ф «Рідна дитина».
16.50 Х/ф «Загін особливого призначення».
19.00 Х/ф «А зорі тут тихі...»
22.40 Х/ф «Бій місцевого значення».

МЕГА

06.40,23.50 Містична Україна.
07.30,18.05 Скептик.
09.20 Фантастичні історії.
10.15 Таємниці Другої світової.
12.15,21.00 Наслідки.
14.15 Природа сьогодення.
16.15,23.00 Відчайдушні рибалки.
00.40 Прихована реальність.

УКРАЇНА

06.30 Сьогодні.
07.30 Зоряний шлях.
08.50 Т/с «Будинок надії».
12.50 Т/с «Присягаюся любити тебе вічно».
16.50,21.00 Т/с «Бабка».
19.00 Сьогодні. Підсумки з О.Панютою
20.00 Головна тема.
23.20 Х/ф «Сильна слабка жінка».
01.10,02.30 Історія одного злочину.
05.30 Реальна містика.

РЕКЛАМА ОГОЛОШЕННЯ

НЕРУХОМІСТЬ

Продам

1к. Східний, 2/10, 40м, сира, будинок зданий ✆0686921537

3к. Сонячний, 3/9ц, 82м, сира, буд. зданий, 47000 ✆0966774724

Житловий будинок в смт Микулинці, є гараж і господарські будівлі, 9,9 сот. ✆0962363513

3 кім. Центр, і/о, ✆0686921537

Оренда

Здам в оренду приміщення під офіс. Дві кімнати по 20м. кв. на вул. 15 квітня ✆0677005502

Куплю

Будинок біля Тернополя, ділянку, дачу, розглянемо усі пропозиції ✆423436, 0964736766; 0662929348

Дорого
землю, городи від 1 га.
Допомагаємо в оформленні документів на землю: спадщина, сертифікати.
✆(068) 862-24-29

ТЕХНІКА

Трактори, мототрактори, мотоблоки, двигуни різних потужностей, обладнання до них. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. Знайдете дешевше — віддамо ще дешевше ✆0985989484, 493000, 0982591958, 0666653606, www.tractor_c.com.ua

СТО «Спектр» вул. 15 квітня, 44а: ремонт двигунів, коробок передач, ходової частини, охолоджувальної та паливної систем, комп'ютерна діагностика автомобілів, чистка форсунок, рихтувальні і зварювальні роботи ✆0677005502, 510097

Здам в оренду два обладнані бокси для автослюсарів ✆0677005502

БУДІВНИЦТВО, РЕМОНТ

Кондиціонери провідних фірм світу, ✆257478, 427237

Якісні натяжні стелі ✆0970344458

Всі види будівельно-ремонтних робіт✆0976536164

Алмазне сверління, буріння отворів під вентиляції ✆0960451604

Все для будови. Продаж і доставка будматеріалів ✆0673501193

МЕТАЛОЧЕРЕПИЦЯ!
Німецька, бельгійська, фінська якість, гарантія 10-30 років! Повна комплектація та професійний монтаж Вашого даху! Заміри, кошторис, доставка!
✆0977697658, 0669835527

Запчастини до пиловсмоктувачів, пральних машин та ін. техніки, ✆436043, 0970109717

ВСЕ ДЛЯ ДОМУ

Кондиціонери провідних фірм світу, ✆257478, 427237

Меблі

Шафи-купе, безкоштовний замір, ✆434714, 0674878484, 0958752424

Ліжка, двері, сходи з натурального дерева ✆0672742275

Крісла. Виготовлення та ремонт ✆0977219177, 525521

СІЛЬСЬКЕ ГОСПОДАРСТВО

Продам

Приймаю замовлення на весну на саджанці та живці високопродуктивної чорної смородини ✆0973944257

Тварини

Віддам у добрі руки цуценят ✆0982266977

Куплю

Купуємо худобу, телят, коней ✆498844, 0507404945, 0676726156

ПОСЛУГИ

Побутові

Професійне перетягування та ремонт м'яких меблів ✆0678386928

Прокат карнавальних та святкових костюмів ✆0675062200

Фрателлі
італійська хімчистка

- Чистка текстилю
- Прасування
- Чистка та фарбування шкіри
- Чистка весільних плать
- Замша
- Чистка ковдр
- Чистка хутра
- Аквачистка пуховиків
- Чистка пір'я
- Біочистка
- Реставрація подушок, ковдр із заміною напірника
- Перешиття перин та подушок

43-62-05

Італійська хімчистка "Фрателлі"
Тернопіль, Об'їзна, 12/5
(ринок "Західний", 2 ряд)

РОБОТА

На роботу потрібен журналіст. Офіційне працевлаштування. Повний робочий день. Довідки за тел.: 0503776715, 0977218259, 0977947546

Прийму на роботу на СТО менеджера та автослюсаря ✆0677005502

РІЗНЕ

Бажаєш припинити пити? Анонімні алкоголіки ✆683663538

Реклама і оголошення в нашій газеті

528830, 097 7947546

Ціни дійсні з 8.11.2017р.

Мінімальне оголошення — 2 рядки, до 70 символів	**5 грн** або купон
Кожен додатковий рядок	**+2 грн**
Виділення напівжирним шрифтом	**+5 грн**
Оголошення в рамці — 3 рядки, до 100 символів	**20 грн**
Оголошення в рамці — 5 рядків, до 150 символів	**30 грн**
На темному фоні	**+10 грн**
1 позиція у бізнесовому довіднику (2 рядки)	**35 грн**
Кожен додатковий рядок	**+5 грн**

Будинок-дача біля Тернополя, 2 пов., жилий, 0,06 га, 28500. ✆0968509583

Мотоблоки нові (потужністю від 4 до 15 к. с.), трактори (від 12 к. с.), мототрактори, двигуни різних потужностей, навісне обладнання. Гарантія, з/ч, безкоштовна доставка. ✆0985989484, 493000, www.tractor_c.com.ua

Пшеницю, ячмінь насіннєвий першої репродукції. ✆0973171523, 0974400604, 0686067067

Комп'ютерна діагностика автомобілів, усунення помилок, чистка форсунок. ✆0974351918

Лікування на бджолиних вуликах, бджолоужалення, інгаляція, пилок, перга, прополіс, мед, воскова міль, мертві бджоли.
с. Чернелів-Руський. ✆0679455186

КЛАСИЧНІ МЕБЛІ ВІД ВИРОБНИКА **0673542064**
вул. С. Бандери, 47 (м-н «Київ»)

Діє система знижок, залежно від площі та кількості виходів

Блочна реклама:

1 см² на 1 сторінці	**8 грн**
1 см² на кольорових сторінках	**6 грн**
1 см² на чорнобілих сторінках	**3 грн**

Оцінка майна
майнових прав та бізнесу
експертна грошова оцінка землі
067 783 73 59

Мінімальний блок 49х49 мм (24 см²) на чорнобілій сторінці **72 грн**

Купон безкоштовного оголошення

Подільське СЛОВО

Рубрики: ☐ Куплю ☐ Продам ☐ Послуги ☐ Вважати недійсним

Текст оголошення + телефон

Щоб ваше оголошення було надруковане в черговому номері "Подільського слова", треба заповнити купон і надіслати або принести в редакцію в **СЕРЕДУ** до 12 год. Наша адреса: 46002, м. Тернопіль, вул. Бродівська, 17.

Оголошення

Конкурсна комісія Тернопільської районної ради з відбору суб'єктів оціночної діяльності для проведення незалежної оцінки майна у Тернопільському районі оголошує конкурс з відбору суб'єктів оціночної діяльності — юридичних осіб, які будуть проводити незалежну оцінку даху будівлі за адресою: м. Тернопіль, майдан Перемоги, 1 — об'єкта комунальної власності територіальних громад Тернопільського району.

Для участі у конкурсі претенденти подають такі документи:

заяву на участь у конкурсі;

копію установчого документа претендента;

копію кваліфікаційних документів оцінювачів, яких буде залучено до проведення незалежної оцінки;

копію сертифіката суб'єкта оціночної діяльності юридичної особи, виданого Фондом Державного майна України;

інформацію про претендента щодо його досвіду роботи.

Кваліфікаційні вимоги до учасника конкурсу:

— досвід роботи оцінювача з оцінки майна має бути не меншим 5 років.

Конкурсну документацію приймають упродовж 14 календарних днів після опублікування оголошення за адресою: м. Тернопіль, м-н Перемоги, 1, Фонд комунального майна у Тернопільському районі.

Конкурс відбудеться о 10 год. 25 січня 2019 року.

Тел. для довідок (0352) 43-60-19.

Заява про наміри

1. Інвестор (замовник):

Байковецька сільська рада

Юридична адреса інвестора: Тернопільська обл., Тернопільський р-н, с. Байківці, вул. Січових Стрільців, 43.

Тел. (0352) 29-62-05.

2. Місце розташування об'єкта:

Тернопільська обл., Тернопільський р-н, с. Байківці

3. Характеристика діяльності об'єкта:

Підприємство планує організацію діяльності з очищення каналізаційних стоків.

ІТР та службовці — 4 чол.

Режим експлуатації — 365 днів на рік.

4. Соціально-економічна необхідність планованої діяльності:

Планована діяльність сприятиме покращенню екологічній ситуації та забезпечуватиме очищення господарсько-побутових стоків відповідно до вимог Законів України «Про охорону навколишнього природного середовища», «Про відходи».

5. Потреба в ресурсах при будівництві і експлуатації:

земельних – майданчик загальною площею 0,5043 га;

паливних – не потребує;

водних – до 1 м3/добу;

транспортне забезпечення (при будівництві і експлуатації) – навантажувач,

вантажний автомобіль.

6. Екологічні та інші обмеження планованої діяльності:

Відповідно до Додатку № 12 до «Державних санітарних правил планування та забудови населених пунктів», затверджених Наказом Міністерства охорони здоров'я України від 19.06.96р. № 173, розмір СЗЗ для об'єкта встановлений на рівні 150 м.

7. Необхідна еколого-інженерна підготовка і захист території:

Наявність заболочених грунтів. Підтоплення території.

Сучасні ерозійні процеси відсутні.

Категорія складності інженерно-геологічних умов (по БНіП 1.02.07-87) за всіма чинниками – II.

8. Можливі види впливу планованої діяльності (при будівництві і експлуатації) на навколишнє середовище:

повітряне середовище:

викиди від в'їзду-виїзду автотранспорту;

водне середовище:

використання води питної якості до 1 м3/добу;

ґрунти:

вплив об'єкта на ґрунти в режимі експлуатації відсутній (на ділянці здійснюється організоване відведення зливних стічних вод, встановлені спеціально відведені місця для тимчасового зберігання відходів), підземні води захищені від забруднень;

рослинний і тваринний світ, заповідні об'єкти:

здійснення діяльності передбачене на земельній ділянці, що не віднесена до об'єктів ПЗФ, зелені насадження відсутні;

навколишнє соціальне середовище:

створення 4-х додаткових робочих місць;

навколишнє техногенне середовище:

пам'ятки архітектури, історії і культури (як об'єкти забудови), культурного ландшафту та інші елементи техногенного середовища в зоні впливу об'єкта відсутні.

9. Відходи виробництва і можливість їх повторного використання, утилізації, знезараження або безпечного поховання:

під час діяльності можуть утворюватись наступні відходи:

- висушений мул з вологістю не більше 20%;
- очищена вода.

10. Обсяг виконання ОВНС: згідно з ДБН А.2.2-1-2003.

11. Участь громадськості:

для ознайомлення з матеріалами ОВНС і надання пропозицій звертатися до розробника ОВНС та замовника:

ПП «Давінчі Дизайн», м. Ужгород, вул. Богомольця, 21 оф. 7, тел. 0509163928;

Байковецька сільська рада, вул. Січових Стрільців, 43, с. Байківці Тернопільського району Тернопільської обл., тел. (0352) 29-62-04.

З пропозиціями, зауваженнями та коментарями звертатись у Байковецьку сільську раду Тернопільського району Тернопільської області, адреса: 4711, с. Байківці, вул. Січових Стрільців, 43.

ЗАМОВНИК: Байковецька сільська рада, Кулик А.Р.

ПРОЕКТУВАЛЬНИК: ПП «Давінчі Дизайн», Николенко І.А.

12.02.2019р. о 15 год. у приміщенні адміністративного будинку Шляхтинецької сільської ради за адресою: Тернопільська область, Тернопільський район, с. Шляхтинці, вул. Джерельна, 1 відбудуться громадські обговорення містобудівної документації ДПТ «Формування земельної ділянки власності гр. Лобоцької М.І. для будівництва та обслуговування об'єктів придорожнього сервісу у селі Шляхтинці Тернопільського району Тернопільської області».

Співчуття

Директори шкіл сумують з приводу смерті інженера з охорони праці відділу освіти Тернопільської РДА **Гринчака Ярослава Степановича** і висловлюють співчуття рідним та близьким.

Вітаємо!

Працівники Тернопільської районної ради та депутатський корпус щиро вітають з днем народження сільського голову с. Йосипівка **Василя Івановича ДАНИЛЮКА.**

Хай доля вам щастя багато дає,
Зозуля сто років життя накує.
Достатку — у будні, в свята — подарунків,
Гарних подій, доброти, поцілунків!

Колектив Почапинської ЗОШ І-ІІІ ст. щиросердечно вітає з 50-річчям заступника директора школи **Василя Івановича ФАНДАЛЮКА.**

Ваш ювілей – щаслива дата.
І сумніватись тут не слід.
Нехай сьогодні наші привітання
У серці Вашому залишать добрий слід.
Всю доброту, яка існує в світі,
Всю радість, що живе серед людей,
Найкращі всі, що до вподоби квіти
Даруєм Вам у цей святковий день.

Педагогічний колектив Соборненської ЗОШ І-ІІ ст. ім. В. Гарматія вітає з днем народження вчителя інформатики **Степана Вікторовича ШКІЛЬНЮКА** та вчителя німецької мови **Марію Володимирівну ТЕСЛЮК.**

Прийміть найкращі наші побажання,
Яскравих квітів незабутній цвіт,
Нехай це добре, щире привітання
Звучить для Вас ще сотню літ.
Хай над Вами небо буде завжди чистим,
Радісно – на серці, повно – на столі.
Щоб були завжди Ви дужі та здорові,
А душею й серцем вічно молоді!

Педагогічний колектив Великоглибочецької ЗОШ І-ІІІ ступенів ім. Я. Стецька вітає з днем народження вчителя автосправи **Ольгу Михайлівну НОСКО** та інженера з охорони праці Надію Андріївну МИХАЙЛЮК.

В святковий день
Прийміть вітання
Та найщиріші побажання:
Здоров'я, щастя та добра,
Наснаги, успіхів, тепла.
І повсякденно, повсякчас
Хай буде все у вас гаразд!

Колектив Великоберезовицької селищної ради, депутатський корпус, члени виконавчого комітету вітають з днем народження юриста **Володимира Михайловича ІВАЩУКА** та електрика **Павла Ярославовича СІКОРСЬКОГО.**

Нехай завжди Вам всміхається доля,
Несуть тільки радість з собою роки,
Хай щастя й здоров'я не зрадять ніколи,
Хай збуваються мрії, бажання й думки.
Хай ладиться скрізь: на роботі, в родині,
Щоб радісний настрій у серці не згас,
Все світле і гарне, що треба людині,
Нехай неодмінно приходить до вас!

Колектив НВК «Довжанківська ЗОШ І-ІІІ ст. – ДНЗ» вітає з днем народження прибиральницю **Любов Петрівну КАПІТАН.**

На довгий вік, на многії літа,
На шану від людей, тепло родинне,
Стелися, доле, крізь усе життя
Лише добром для доброї людини.

Колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя початкових класів **Марію Володимирівну ЮРІЙЧИН,** вчителя хімії **Людмилу Анаторіївну КЕРНИЧНУ** та вчителя трудового навчання й християнської етики **Марію Володимирівну ВІТИШИН.**

Бажаємо здоров'я, сонця у зеніті,
Любові, доброти і щастя повен дім,
Нехай у серці розкошує літо
І соняхом квітує золотим.

Працівники Тернопільської районної ради та депутатський корпус щиро вітають депутата районної ради, директора Острівської музичної школи, голову постійної комісії з питань розвитку української національної освіти, культури, духовності і засобів масової інформації Тернопільської районної ради, заслуженого працівника культури України **Степана Дмитровича БОРОДАЯ.**

Прийміть від душі наші щирі вітання,
Хай збудуться всі Ваші плани й бажання!
Життя хай дарує чудові презенти,
Яскраві емоції, щастя моменти.
Щоб лихо до хати дорогу не знало,
А доля Вам радість завжди дарувала!

Колектив Тернопільської районної ради та депутатський корпус щиро вітають з днем народження сільського голову с. Острів **Богдана Петровича ПІЩАТІНА.**

Незабутніх вражень, щасливих подій,
Здійснення задумів, втілення мрій!
Хай прекрасним цвітом шлях життя рясніє,
Справджуються завжди заповітні мрії.
Хай палають в серці почуття високі,
А доля дарує повні щастям роки.

Колектив працівників відділу освіти Тернопільської РДА та районного методичного кабінету щиро вітають з днем народження методиста **Олександру Петрівну ЯЦУРУ** та **Ірину Богданівну РУЦЬКУ.**

Нехай для вас квітує білий цвіт,
Життям стають найкращі ваші мрії,
І доля посилає многая літ,
Здоров'я, щастя, радості, надії.

Іменинники КНП Тернопільської районної ради «Тернопільський районний центр первинної медико-санітарної допомоги» — молодша медична сестра ФАП с. Соборне **Алла Віталіївна ЗАРІЧНА**, електромонтер **Олег Маркіянович ДІДУХ,** економіст **Любов Олегівна КАНЮГА,** лаборант АЗПСМ с. Великий Глибочок **Марія Василівна ЧАБАН.**

Незабутніх вражень, щасливих подій,
Здійснення задумів, втілення мрій!
Хай прекрасним цвітом шлях життя рясніє,
Справджуються завжди заповітні мрії.
Хай палають в серці почуття високі,
А доля дарує повні щастям роки.

Педагогічний колектив Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітає з днем народження вчителя-пенсіонера **Ганну Володимирівну КОПАНІЦЬКУ.**

З днем народження вітаєм,
Від всього серця ми бажаєм
Щастя, радості, добра,
Здоров'я, успіхів, тепла,
Благополуччя та достатку,
Щоб справи всі були в порядку.
Хай посміхається життя
Та буде кращим майбуття!

Колектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження провідного бухгалтера **Марію Миколаївну ГАРАСИМ.**

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні,
Нехай здійсняться тисячі бажань,
Щоб доля дарувала тільки щастя,
Ні краплі бід,ні жалю,ні страждань.
Життя хай квітне,мов вишневий сад,
І кожен день усміхнено радіє,
А доля подарує зорепад
Здоров'я, миру,успіхів надії.

Члени Громадської ради при Тернопільській РДА щиро вітають з 60-літнім ювілеєм голову **Василя Вікторовича БРИЦЬКОГО.**

Вітаємо сердечно з ювілеєм,
Здоров'я, щастя зичим не на рік —
На все життя бажаєм щиро,
Щоб радісним і довгим був Ваш вік,
З добром, любов'ю, спокоєм і миром!

Колектив Територіального центру соціального обслуговування (надання соціальних послуг) Тернопільського району щиро вітає з днем народження інспектора з кадрів **Марію Степанівну КОКОВСЬКУ,** взуттєвика Терцентру **Василя Мирославовича ДІДУХА** та соціальних робітників с. Настасів **Марію Петрівну ШВАРЧЕВСЬКУ,** с. Івачів Горішній **Наталію Іванівну ПОЛІХУ.**

Бажаєм щастя і достатку,
Ясного неба і тепла,
В житті вам згоди й порядку,
Щоб доля світлою була.
В роботі – успіхів, везіння,
У справах – вічного горіння!
Від душі любові вам бажаєм
І хай вам Господь Бог допомагає.

Педагогічний колектив, батьки та учні Острівської ЗОШ І-ІІІ ст. щиро вітають з днем народження голову Острівської сільської ради **Богдана Петровича ПІЩАТІНА.**

Хай над Вами небо буде завжди чистим,
Радісно – на серці, повно – на столі.
Щоб були завжди Ви дужі та здорові,
А душею й серцем вічно молоді!

Колектив НВК «Довжанківська ЗОШ І-ІІІ ступенів-ДНЗ» вітає з днем народження вчителя початкових класів **Нелю Зеновіївну СТОЙКО.**

Хай в серці квітне доброта.
Хай в небі сонце ніжно сяє,
Веселка барвами заграє,
Щебечуть солов'ї грайливо
На життя довге й щасливе!

Іменинники КНП Тернопільської районної ради «Тернопільська центральна районна лікарня» — бухгалтер **Зоряна Ігорівна ШИЛО,** молодша медична сестра **Лариса Борисівна ГАХ**, молодша медична сестра **Ольга Євгенівна ВІБЛА,** лікар-хірург **Гражина Євгенівна МАРЦЕНЮК,** кухонний робітник **Леся Іванівна ІВАШКО,** лікар-лаборант **Наталія Петрівна ВАСИЛЮК,** лікар-акушер-гінеколог **Ірина Юріївна КРАВЕЦЬ,** молодша медична сестра **Ганна Йосипівна ДЗЮБАНОВСЬКА,** сестра медична **Ірина Олександрівна ТРОХИМЧУК**, лікар-терапевт **Георгій Ілліч СЕРДЮК,** молодша медична сестра **Надія Вікторівна СТАРКО,** сестра медична стаціонару **Марія Станіславівна ПАСЛАВСЬКА,** лікар-анестезіолог **Олег Богданович ГОЛОЮХА,** молодша медична сестра (**Надія Вікторівна ДУЛІБАН,** сестра медична стаціонару **Галина Миколаївна ЛЕМЕЩАК,** лікар-ортопед-травматолог **Олександр Вікторович СТЕЛЬМАХ,** реєстратор медичний **Марія Володимирівна ОЛЕКСЮК,** сестра-господиня **Тетяна Петрівна ТОРОНЧУК,** сестра медична **Ганна Богданівна ЦАРЕГОРОДЦЕВА,** лікар-стоматолог **Наталія Олексіївна ТАРАНЕНКО,** лікар-ортопед-травматолог **Василь Олександрович КУХАР,** лікар-невропатолог **Ірина Михайлівна ХОМЯК.**

Нехай обминають вас болі й тривоги,
Хай стелиться довга життєва дорога,
Хай легко працюється, гарно живеться,
Все вміється, множиться і удається!
Здоров'я міцного, щастя без краю,
Усього найкращого ми вам бажаєм!

Оголошення

Шановні краяни, досить ховатися від служби!

Стаття 17 Конституції України визначає: «Захист суверенітету і територіальної цілісності України, забезпечення її економічної та інформаційної безпеки є найважливішими функціями держави, справою всього Українського народу».

Батьківщина потребує воїнів. Ми повертаємось до того, що кожен, хто вважає себе здоровою та дієздатною особистістю, повинен відслужити, все інше – це не про громадянина України, це — подарунок ворогу.

Держава розпочинається з кордонів! Професія прикордонника — складна, відповідальна, почесна та шанована українським суспільством.

Державна прикордонна служби України нагадує про наближення призову на строкову військову службу навесні 2019 року. Умови військової служби в Державній прикордонної службі якісно відрізняються від Збройних сил, що, насамперед, відображається в краще обладнаних навчальних центрах та невеликих підрозділах, які здійснюють охорону державних рубежів, в яких створено хороші умови для життєдіяльності прикордонників. Завдання, покладені на військовослужбовців, чітко регламентовано, а справа охорони державного кордону – цікава і захоплююча.

Чисельний склад прикордонної команди ще не встановлено, тоді як за минулі призовні кампанії «Весна-2018» та «Осінь-2018» було по 30 чол. Своєчасне звернення до Окремого регіонального центру комплектування Державної прикордонної служби з місцем дислокації м. Львів гарантує потрапляння саме в прикордонники (контакти нижче).

Поряд зі строковою службою, ми запрошує громадян на військову службу за контрактом на посади рядового та сержантського складу.

Інформацію про Державну прикордонну службу, завдання, які на неї покладені, та повсякденну оперативно-службову діяльність можна отримати на Інтернет-ресурсі: dpsu.gov.ua, а також на YouTube: «Західний кордон».

Звертаємо увагу, що призивом на військову службу за контрактом військові комісаріати не займаються.

Вимоги до кандидата на військову службу за контрактом: призовний вік (18-55 років), освіта не нижча за повну середню, за станом здоров`я та професійно-психологічними якостями – придатні до військової служби, є бажання проходити додаткову підготовку, участь в проведенні Операції об'єднаних сил на сході України лише за особистою згодою.

Держава гарантує військовослужбовцям за контрактом:

- достойне та своєчасне грошове забезпечення (наразі – від 10000 грн.);
- службові житлові приміщення, право на постійне житло за умови вислуги 20 років;
- кар'єрне зростання, проходження необхідної підготовки в відомчих навчальних центрах;
- можливість здобути офіцерське звання;
- визначений чинним законодавством соціальний пакет для військовослужбовця, пільги для них та членів їх сімей;
- безкоштовна кваліфікована медична допомога у відомчих лікувальних закладах.

Зарахування проводиться в Західному регіоні та в інших регіонах України (за бажанням) на посади:

— молодший інспектор прикордонної служби;

— молодший інспектор прикордонної служби – водій, тракторист (необхідне посвідчення водія), зв'язківець, кухар (за наявності відповідної освіти);

— молодший інспектор прикордонної служби – інструктор службового собаки (передбачає спеціальну підготовку, наявність собаки не є обов'язковою);

— інспектор прикордонної служби — фельдшер (необхідна відповідна освіта).

Контактна посадова особа — начальник групи з добору в Тернопільській області полковник Лущик Андрій Григорович, тел. 067-714-64-19, 095-64-46-727, ел. адреса: lushchyk.andriy.g@gmail.com. За довідками також можна звертатись безпосередньо в Окремий регіональний центр комплектування за адресою: м.Львів, вул.Личаківська, 74, тел. (032) 239-00-68.

Прикордонник — це не лише представник держави на її кордонах, це — шанс стати особистістю, від якої залежить мир і спокій в Україні!

О.В. Кузьмук, начальник окремого регіонального центру комплектування з місцем дислокації м. Львів, полковник.

Відповідно до ст. 19, 21 Закону України «Про регулювання містобудівної діяльності», Буцнівська сільська рада повідомляє про початок розроблення містобудівної документації «Детальний план території земельної ділянки для реконструкції та обслуговування частини будівлі телятника під цех з виробництва дрібноштучних виробів в селі Буцнів Тернопільського району Тернопільської області, яка охоплює масив на вул. Шевченка, 69». Підстава для розроблення: розпорядження голови районної державної адміністрації № 273-од від 06.09.2018 р.

Життя як воно є

Різдвяна казка для дорослих

Від кінцевої зупинки маршрутки до крихітної найманої квартири, де вони з донечкою вже півроку, як знайшли для себе прихисток, залишався ще майже кілометр. Вона поверталася з роботи, а доня вже чекала з нехитрою Різдвяною вечерею.

Вуличні ліхтарі ледве-ледве визирали з густої білої куряви, а зустрічний вітер сипав жмені холодних колючок прямо в очі, і кожен крок потребував зусиль. Вона побрела, нахиливши голову, і тільки час від часу поглядала вперед, щоб не збитися зі шляху. Думки роїлися, як і хороводи сніжинок навколо.

Згадувалося недавно пережите. Їхні з чоловіком стосунки давно вже були далекими від ідеальних, та наче жили, «як усі». Щоправда, старший за неї на 14 років чоловік — військовий пенсіонер — був категорично проти того, щоб вона працювала. Йому хотілося, щоб вона прикрашала його буття, була постійно поруч, присвятила себе його забаганкам. А як же було за таких умов виживати у «дорогій» столиці, ставити дітей на ноги?

Коли вона знайшла непогано оплачувану роботу за фахом, і без того напружені стосунки геть зіпсувалися. Якось він зателефонував їй на мобільний і повідомив:

— Додому можеш не повертатися. Тепер тут нова господиня, а ти йди, куди хочеш.

Навряд чи коли-небудь вона забуде, як пізнього осіннього дощового вечора вони з донею назавжди йшли звідти, де ще учора був їхній дім. У такі хвилини, напевно, спрацьовує інстинкт самозахисту — ні болю, ні розпачу не відчуваєш. Усе це прийде потім, трохи згодом, коли твоя дитина півроку житиме в іншому місті у родичів, а ти хапатимешся за кожну соломинку, щоб скласти докупи себе — розбиту, розтоптану, скалічену, знівечену.

Пережите промайнуло в її уяві болючим спалахом і раптово згасло, поступившись молитві. Згодом вона згадуватиме цей вечір і цей шлях безліч разів.

— Господи, — шепотіли потріскані від холоду вуста, — я так хочу бути потрібною, коханою, мати велику родину і дім. Якщо є десь на світі дитинка, що потребує материнської турботи і любові, та її татусь, що втомився від самотності, знайди для мене цей дім, приведи нас з донечкою туди, і нехай ми всі разом будемо щасливі.

Сльози котилися по щоках, але вона їх не відчувала, як не відчувала ні морозу, що пробирав до кісток, ні шмагучого зустрічного сніговію.

Звідки їй було знати, що в цей самий час за 700 кілометрів від столиці, у великому напівпорожньому осиротілому будинку, молилися перед Різдвяною вечерею вдівець-господар середніх років, його десятирічний синочок і теща — мати покійної дружини. І хлопчикові у цей вечір чомусь дуже захотілося, щоб лагідна жіноча рука скуйовдила його неслухняне волосся так, як це часто робила матуся. А хлопчикова бабця, зітхнувши, подумала, що вже старенька, часом нездужає, а зять не завжди буває вдома, бо робота потребує тривалих відряджень. Та й сам господар замислився, що три роки по смерті коханої дружини спливли, як один день, а без господині хата — наче пустка. Теща і їсти наварить, і одяг випере, поприбирає, та все ж…

Звісно, ніхто з них іще й гадки не мав, що пройде всього два тижні, і на порозі цього дому з'явиться ще нікому з них не знайома столична гостя, і той день змінить життя багатьох людей, що вміли мріяти не тільки про щастя для себе, а й хотіли зробити щасливими інших. А як саме те станеться — хіба вже так і важливо? Господь, що почув щирі Різдвяні молитви, обов'язково подбає, щоб все у них склалося якнайкраще!

Валентина Жук.

Варто знати

Будьте обережні зі своїми бажаннями – вони можуть здійснитися!

Дуже часто нам здається, що ми мало отримуємо від життя і з усіх сил вимолюємо і випрошуємо в Бога різні блага, які мають зробити нас щасливими. Напевно, це може видаватися дивним, але здійснення переважної більшості наших бажань зовсім не веде до щастя.

Наприклад, мама моєї подруги мріяла, щоб їй не потрібно було мити посуд і прибирати… А співробітник, який жив в однокімнатній квартирі разом із батьками, мріяв жити сам… А мій приятель Олексій мріяв стати багатим.

І ось у мами подруги стався інсульт, і вона останні десять років свого життя не мила посуд і не прибирала, а просто нерухомо лежала. Батьки співробітника загинули в автокатастрофі, і тепер він живе сам у своїй однокімнатній квартирі. А Олексій таки розбагатів, але у нього вкрали дитину і вимагали за неї викуп. І коли він викупив сина, той сильно заїкався, а сам Олексій незабаром помер від лейкемії. Лікарі сказали: це — наслідок стресу.

Відверто кажучи, і я іноді думаю: «Слава Тобі, Боже, що Ти не виконав деяких моїх божевільних бажань!» Недарма, звертаючись до Господа, кажуть: «Боже, зроби не так, як я прошу, а як для мене краще!»

Повернімося до наших бажань, які у більшості випадків навіть і не наші. Просто нам з дитинства їх нав'язували, ще з дитячих років батьки нам казали: треба бути першим, гарно вчитись, отримувати хороші оцінки, бути слухняним, щоб потім отримати гарну роботу, зробити кар'єру, стати успішним лідером. Але для чого? Чи потрібно всім ставати лідером, чи потрібно всім робити кар'єру? Може, в когось зовсім інші цілі та устремління? Але всі прагнуть успіху. Чомусь заведено думати, що успіх - це неодмінно якісь матеріальні здобутки, прибутковий бізнес, дорога машина, високий соціальний статус.

Як на мене, справжній успіх — це коли людина перебуває на своєму місці та виконує своє призначення, і нехай це призначення не таке величне, не таке грандіозне, не таке героїчне, та в очах Бога воно не менш значиме. А праця двірника чи слюсаря (якщо він робить свою роботу з душею) не менш цінна, скажімо, ніж праця вченого, який шукає ліки від раку. Та, на жаль, мало людей це розуміють, адже ще з дитинства нам закладено багато чужих, не наших бажань.

А хвороблива мода у нашому суспільстві на вищу освіту? Коли хлопчика, який хотів би бути слюсарем і став би першокласним, батьки віддають на юридичний факультет чи міжнародних відносин, бо треба ж бути успішним. А хіба успішним може бути слюсар? І от так, в гонитві за ефемерним успіхом та чужими бажаннями людина втрачає себе, себе справжню…

Здійснення цих не наших бажань не принесе щастя. **Адже ми, люди, часто не знаємо, чого нам справді треба, ми не знаємо, що піде нам на користь, ми не знаємо самих себе, і через це не усвідомлюємо, що більшість наших бажань є чужі та іноді навіть шкідливі для нас.**

На завершення хочу навести надзвичайно мудрі слова матері Терези про її спілкування з Богом та бажання.

Я просила Бога забрати мою гординю, і Бог відповів мені – ні.

Він сказав, що гординю не забирають, від неї відмовляються.

Я просила Бога зцілити мою приковану до ліжка дочку. Бог сказав мені – ні. Душа її в надійності, а тіло все одно помре.

Я просила Бога дарувати мені терпіння, і Бог сказав мені – ні.

Він сказав, що терпіння з'являються в результаті випробувань. Його не дають, а заслуговують.

Я просила Бога подарувати мені щастя, і Бог сказав – ні.

Він сказав, що дає благословення, а чи буду я щаслива, чи ні – залежить від мене.

Я просила Бога вберегти мене від болю, і Бог сказав – ні.

Він сказав, що страждання відвертають людину від мирських турбот і привертають до нього.

Я просила Бога, щоб дух мій ріс, і Бог сказав – ні.

Він сказав, що дух повинен вирости сам.

Я просила Бога любити усіх людей так, як він любить мене. Нарешті, сказав Господь, ти зрозуміла, чого просити.

Я просила сил – і Бог послав мені випробування, щоби загартувати мене.

Я просила мудрості – і Бог послав мені проблеми, над якими мені треба ламати голову.

Я просила мужності – і Бог послав мені небезпеки.

Я просила любові – і Бог послав мені нещасних, які потребують моєї допомоги.

Я просила благ – і Бог дав мені можливості.

Я не одержала нічого з того, що хотіла – я одержала все, що мені було ПОТРІБНЕ. Бог почув мої молитви.

Отож, не чекайте здійснення бажань, просто радійте життю, адже Бог все одно дасть кожному те, що йому буде ПОТРІБНО. А бажання ? То так, пусте!

Будьте здорові!

Магнітні бурі у січні

У січні 2019 року можна видихнути з полегшенням, адже сильних магнітних бур не передбачається. Очікується, що саме у другий місяць зими сонячна активність буде на низькому рівні.

Ось прогноз магнітних збурень на січень, щоб завчасно потурбуватися про своє здоров'я та уникнути додаткових навантажень.

Найбільш активним, на думку науковців, Сонце буде 16 та 24 січня.

Саме в ці дні сила магнітних бур досягне 4 балів. Це означає, що людям, які схильні до метеорологічної залежності, варто бути обережними. Вони можуть відчувати головний біль, безсоння, порушення роботи серцево-судинної системи, зниження працездатності та втому, загострення хронічних захворювань, стреси та депресію.

Стан можна полегшити хорошим відпочинком, збалансованим харчуванням і прогулянками на свіжому повітрі.

У решту ж днів сила магнітних збурень не перевищуватиме 3 бали, що суттєво не вплине на самопочуття.

Спорт | *Знай наших!*

Топ-10 спортивних досягнень України у 2018-му

Олександр Усик здобув титул абсолютного чемпіона світу. 2018-й став найуспішнішим у кар'єрі спортсмена. Українець розпочав його зі складного поєдинку проти латвійця Майріса Бріедіса у півфіналі WBSS (Всесвітньої боксерської суперсерії). 27 січня в Ризі у напруженому бою він переміг суперника з перевагою лише в один суддівський голос. Перед цим на місце тренера Сергія Ватаманюка для підготовки до фінального поєдинку WBSS запросили найкращого вітчизняного фахівця Анатолія Ломаченка.

Тандем зіркового наставника та боксера вийшов убивчим. Усик у вирішальному бою в Москві не залишив жодних шансів росіянину Мурату Гассієву, забравши всі 4 титули у першій важкій вазі (до 90,7 кг) за версіями WBO (Всесвітньої боксерської організації), WBA (Всесвітньої боксерської асоціації), WBC (Всесвітньої боксерської ради) та IBF (Міжнародної боксерської федерації). В листопаді у Манчестері Усик успішно відстояв титул, нокаутувавши небезпечного британця Тоні Белью. Наступним кроком українського чемпіона стане перехід у надважку вагу, де він має дебютувати у 2019 році.

Еліна Світоліна перемогла на Підсумковому турнірі WTA. Українська тенісистка вже кілька років поспіль належить до світової тенісної еліти. На рахунку українки численні перемоги на турнірах WTA (Жіночої тенісної асоціації). Втім, жоден із найпрестижніших турнірів серії Великого Шолому – Відкриті чемпіонати Австралії, Франції США та Вімблдон досі українці не підкорювалися.

Зате у 2018-му Світоліна виграла рівнозначні з «великою четвіркою» тенісні баталії – Підсумковий турнір WTA, на якому сперечалися вісім найкращих тенісисток сезону. У фіналі спортсменка здолала американку Слоан Стівенс. Еліна стала першою в історії українкою, якій вдалося виграти змагання такого високого рівня. На черзі – один із турнірів Великого Шолому.

Дарія Білодід у 17 років стала наймолодшою в історії чемпіонкою світу. Кар'єра її розпочалася приголомшливо. Вже у 16 років вона заявила про себе на дорослому рівні та виграла чемпіонат Європи. У 2018-му українка продовжила підкорювати вершини у категорії до 48-ми кг. У 17 років Білодід виграла чемпіонат світу у Баку, ставши наймолодшою володаркою «золота» в історії турнірів. До цієї перемоги спортсменка додала золоту нагороду молодіжного чемпіонату світу, а раніше ще й виграла юніорську світову першість. Тож українка встановила небачене раніше досягнення та заволоділа титулами одразу у трьох вікових категоріях. 2018-й рік Білодід закінчила на заслуженій першій позиції у світовому рейтингу.

Олександр Абраменко здобув золоту медаль Олімпіади-2018. Вона була для нього 4-ю у кар'єрі, але досі він вище 6-го місця на Іграх не піднімався. Хоча потенціал українського фристайліста був величезний. Недарма Сашко у 2016-му здобув Кубок світу з лижної акробатики. Та повністю розкритися Абраменку заважали травми. До Олімпіади-2018 фристайліст нарешті підійшов без проблем зі здоров'ям, показав свій максимум та виграв «золото». Медаль Абраменка стала єдиною для збірної України у Пхьончхані. Ба, більше – ця золота нагорода лише друга особиста для України за весь час участі у зимових олімпіадах. Іще одну перемогу у 1994-му принесла Оксана Баюл у фігурному катанні. Крім цього, у 2014-му у Сочі українські біатлоністки стали олімпійськими чемпіонками в естафеті.

Василь Ломаченко об'єднав титули WBA та WBO у легкій вазі. Для Василя 2018-й став роком нових викликів. Українець утретє змінив категорію та дебютував у легкій вазі. У травні він зустрівся з одним із найкращих боксерів дивізіону – чемпіоном світу WBA венесуельцем Хорхе Лінаресом. Поєдинок склався для українця непросто – у 6-му раунді він уперше у професійній кар'єрі побував у нокдауні. Проте впорався з труднощами та нокаутував суперника в 10-му раунді. У грудні Ломаченко провів перший об'єднавчий бій проти чемпіона WBO Хосе Педраси з Пуерто-Рико. Українець відправив суперника у нокдаун, але не зміг завершити поєдинок достроково. Втім, він упевнено виграв за очками, ставши володарем одразу двох титулів. Тепер Ломаченко прагне стати абсолютним чемпіоном світу.

Михайло Романчук виграв чемпіонат світу на дистанції 1500 м. Після тривалої перерви в Україні знову з'явилися плавці світового рівня. Окрім Андрія Говорова, який є світовим рекордсменом у не олімпійській дисципліні 50 м батерфляєм, це – Михайло Романчук, який спеціалізується на довгих дистанціях вільним стилем. У 2018-му він здобув цілу колекцію нагород. Улітку на чемпіонаті Європи у Глазго (Великобританія) Михайло виграв золоті медалі на 400 м, 800 м та «срібло» – на 1500 м. А довершив справу в грудні на чемпіонаті світу на короткій воді у Гуанчжоу (Китай), де переміг із новим рекордом турніру. Для збірної України це «золото» чемпіонату світу стало першим після шестирічної перерви.

Олександр Гвоздик став чемпіоном світу WBC у напівважкій вазі. Спортсмен ішов до чемпіонського титулу значно довше за своїх друзів по збірній України – Василя Ломаченка та Олександра Усика. Але у 2018-му він нарешті отримав довгоочікуваний титульний бій. Спершу в березні Гвоздик переміг француза Мехді Амара, ставши «тимчасовим» чемпіоном світу WBC. На початку грудня зійшовся у рингу з повноважним володарем титулу – канадцем Адонісом Стівенсоном. Запеклий поєдинок у Квебеку закінчився важким нокаутом Стівенсона із жахливими наслідками. Канадець декілька тижнів перебував у комі. Врешті він отямився, але через операцію на мозку не відчуває праву половину тіла. Попри гіркий присмак від перемоги, Олександр Гвоздик став 4-м чинним українським чемпіоном світу з боксу та готується у 2019-му об'єднати пояси.

Олег Верняєв після операції виграв «срібло» чемпіонату світу. Розпочинав 2018 рік на лікарняному ліжку – гімнаста давно турбувала хронічна травма плеча, тож була необхідна операція. Очікувалося, що через хірургічне втручання українець пропустить увесь сезон, однак він відновився швидше, повернувся у вересні та поїхав на чемпіонат світу. І зробив це не заради участі, а одразу здобув срібну нагороду в своїй коронній дисципліні – вправах на брусах. Тому можна не сумніватися, що коли Верняєв набере оптимальну форму, то знову буде боротися за медалі у багатоборстві та допоможе збірній України у командних змаганнях.

Артем Далакян став чемпіоном світу WBA у найлегшій вазі. Торік Артем здійснив неймовірний прорив. Український боксер сповна скористався шансом у лютому, коли отримав право на бій за вакантний титул WBA проти екс-чемпіона світу Брайана Вілорії. Він упевнено переміг американського ветерана. У червні та грудні Далакян двічі успішно захистив титул, здобувши дострокові перемоги над Сірічаї Тайєном із Таїланду та Грегоріо Леброном із Домініканської Республіки. До того ж тріумфував наш боксер у Києві, вперше за довгі роки привізши чемпіонські бої до України.

Юлія Джима перемогла в індивідуальній гонці на етапі Кубка світу. 2018 рік став неоднозначним для спортсменки. Вона розпочала олімпійський сезон медалями на етапах Кубка світу, проте до головного старту чотириріччя у Пхьончхані підійшла у поганій формі, оскільки перед Іграми перехворіла. Члени збірної України, які їхали до Південної Кореї у статусі олімпійських чемпіонок-2014 у естафеті, Ігри-2018 провалили.

Розчарована невдачею Джима навіть оголосила про завершення кар'єри, але її вмовили залишитися. Біатлоністка зробила це на певних умовах – вона тренується окремо від команди з чоловічою збірної Словенії, яку очолює екс-тренер збірної України Урош Велепець. Та найголовніше, що це дало результат. У грудні на стартовому етапі Кубка світу у словенській Поклюці Джима виграла гонку на 15 км та здобула перше особисте кубкове «золото». До цього в неї були лише естафетні перемоги.

За матеріалами сайту espreso.tv.

У наступному номері «Подільського слова» ми розповімо, на які спортивні події очікують Україна та світ у 2019 році.

Досягнення паралімпійців

Срібні нагороди Тараса Радя

Тріумфально – з 30-ма медалями – завершили українські паралімпійці Кубок світу 2018-го року з лижних перегонів та біатлону у фінському Воукатті. У складі національної збірної команди України змагалися 11 чоловіків та 7 жінок.

На цих змаганнях українці зробили прекрасний подарунок нашій країні з 5-ти золотих, 14-ти срібних, 11-ти бронзових нагород, першого місця за загальною кількістю медалей та третього за «золотом» серед 21-ї країни-учасниці, інформує управління фізичної культури і спорту Тернопільської облдержадміністрації.

Свій внесок до скарбнички у вигляді 3-х срібних нагород зробив тернополянин, майстер спорту України міжнародного класу, студент факультету «Фізичне виховання» Тернопільського національного педагогічного університету імені Володимира Гнатюка Тарас Радь (на фото). Два «срібла» він виборов у біатлоні-спринт та біатлоні. Ще у його здобутку — срібна медаль у лижних перегонах на середній дистанції 7,5 км.

Готував спортсмена заслужений працівник фізичної культури та спорту України, заслужений тренер України Віктор Федорчак.

Сторінку підготував Андрій ОМЕЛЬНИЦЬКИЙ.

Фотофакт

Напередодні Нового року юні вихованки вчителя фізкультури Плотицької загальноосвітньої школи І-ІІ ступенів Мирона Захарківа в рамках 23-х Спортивних ігор школярів Тернопільського району посіли почесне 2-ге місце у змаганнях із волейболу серед дівчат. Вітаємо юних спортсменів та їхнього тренера з цим вагомим досягненням і бажаємо подальших успіхів!

Все буде смачно

Смачні випадковості

Чимало страв з'явилися завдяки тому, що кухарям довелося виявити максимум винахідливості, щоб виплутатися з непростої ситуації. Багато таких наїдків виявилися настільки смачними, що слава про них пережила кухарів, які їх створили.

Салат «Цезар»

Сьогодні ця страва користується великою популярністю, її можна знайти в меню будь-якого ресторану.

Виявляється, легендарний римський правитель Юлій Цезар не має жодного стосунку до цього салату. Його приготував кухар і власник мексиканського ресторану Цезар Кардіні. У День Незалежності США його ресторан відвідали американські гості. В той час у Штатах діяв сухий закон, тож американці вирішили відсвяткувати подію в сусідній Мексиці. Алкоголю в цій країні було вдосталь, а от з провіантом — складніше. Власнику ресторану не хотілося втрачати відвідувачів, тож він приготував страву з наявних продуктів — змішав усе, що залишалося на кухні, і подав на стіл. Частування дуже сподобалося американцям. Відтоді знаменитий салат отримав назву «Цезар».

Рецепт салату «Цезар» від Цезаря Кардіні

Для соусу: *олія — 4 ст. л., анчоуси в олії — 100 г., вустерський соус — 1 ст. л., діжонська гірчиця — 1 ч. л., соєвий соус — 1 ст. л., яйце — 2 шт., тертий пармезан — 2 ст. л., лимонний сік — 1 ч. л., зерниста гірчиця — 1 ст. л., оливкова олія — 1 ст. л.*

Для салату: *помідори черрі — 100 г, тертий пармезан — 1 ч. л., олія — 1 ч. л., салат ромен — 10 г, яйце пашот — 2 шт., обсмажене куряче філе – 200 г, сухарики; кілька зубків часнику.*

Приготування. Для соусу відваріть яйця одну хвилину в окропі. Дістаньте, очистіть, змішайте їх з іншими інгредієнтами в блендері.

Щоб приготувати сухарики, хліб очистіть від скоринки, наріжте кубиками, збризніть водою, в яку додано подрібнений часник, і випікайте в розігрітій духовці 5-7 хвилин.

В окремій посудині змішайте салат, розрізані навпіл помідори, заправте соусом та перемішайте. Тарілки натріть часником, розкладіть салат, додайте стружку пармезану, грінки і куряче філе.

Чіпси

З'явилися вони завдяки курйозному випадку. В одному з курортних містечок Америки любив зупинятися пан Вандербільт. У ресторані місцевого готелю він завжди замовляв фірмову страву – картоплю фрі. Але одного разу приїхав не в дусі і під його поганий настрій потрапив шеф-кухар Джордж Крам. Вандербільт почав обурюватися, що картопля фрі нарізана надто товстими шматками. Оскільки вже на той час вважалося, що клієнт завжди має рацію, то сперечатися було безглуздо, тим більше з таким високоповажним паном. Кухареві довелося мовчки переробити страву, але цього разу він вирішив нарізати картоплю дуже тонко, завтовшки, як аркуш паперу. Потім обсмажив шматочки у великій кількості олії. Всупереч очікуванням, залізничному магнату надзвичайно сподобалася така страва. Клієнт залишився задоволений, а людство отримало чіпси.

Булочки з родзинками

Дивно, але всіма улюблені булочки з родзинками з'явилися завдяки тарганові! Генерал-губернатор Закревський, який правив у Москві в 50-х роках 19 століття, славився своїм вишуканим смаком. Він часто балував себе делікатесами, які готували найкращі кухарі. Одного разу трапилося неймовірне – губернатор виявив у булочці таргана. Пекаря викликали до нього, щоб дати прочухана. Кондитер розумів, що не може допустити розголосу і втратити багатих клієнтів. Довелося викручуватися. Він з'їв таргана, запевняючи всіх, що це була родзинка. Губернатор не повірив, що хтось випікає булочки із родзинками всередині тіста. Винахідливий пекар відповів, що ця випічка створена спеціально для його високості. Того ж дня випік першу в історії партію булочок із родзинками.

Торт «Київський»

Приготувати його у домашніх умовах доволі складно. Весь секрет — у особливих коржах. Саме такі випадково зробили працівники кондитерської фабрики ім. Карла Маркса у 1956 році, які пішли додому, забувши поставити яєчні білки в холодильник. Наступного дня старший кондитер Костянтин Петренко спік із них браковані коржі: сухі та крихкі. Їх змастили кремом і виставили на продаж. Петренко готувався отримати наганяй від керівництва, а натомість увійшов в історію як винахідник візитівки української столиці.

Морозиво у вафельних ріжках

На початку 1900-х морозиво продавали в паперових або скляних стаканчиках. Під час Світової ярмарки 1904 року в Сент-Луїсі Ернест Хамві продавав вафлі поруч із яткою, де торгували морозивом. Коли у продавця холодних ласощів закінчилися паперові стаканчики, Хамві запропонував йому класти морозиво у вафельку. Нововведення стало хітом серед покупців. А з 1910 року поширилося в усьому світі.

Coca-Cola

Фармацевт Пембертон, який хотів створити ліки від головного болю і дратівливості, придумав сироп із вина й екстракту коки. Коли у США заборонили продаж алкоголю в 1885 році, він прибрав з рецепту вино, яке замінив газованою водою.

Дитячий майданчик

Вранці 14 січня хлопці брали з собою зерно і ходили сіяти. Зайшовши до хати, запитували у господарів дозволу засівати і, сіючи, промовляли віншування. Ось деякі з них.

Рано-вранці до схід сонця
Стукнув Ангел у віконце.
Він прийшов мені сказати,
Щоби вам повіншувати.
Щоб були ви всі здорові,
Врожаї збирали нові,
Кукурудзу, просо —
На багату осінь.
Щоб були ви гарні, пишні,
Як весною вишні.
Сію, вію, посіваю,
З Новим роком вас вітаю!
Не на рік, не на два,
А на многії літа!

Сію, сію, засіваю,
Вашу хату не минаю,
З Новим роком йду до хати,
Щось вам маю віншувати:
Щоб діти всі — здорові,
Їсти кашу всі готові,
Щоб вам була з них потіха.
А нам — грошей з півміха!

Віншую вам нині,
Всі добрії люди,
Нехай поміч Божа
З вами завжди буде.
Хай кожної днини,
Кожної години,
Бог благословляє,
Біда хай загине.
Хай у вас ся родить
Жито і пшениця,
І всякеє збіжжя,
і всяка пашниця.
Тож будьте здорові
Разом з діточками,
Щоб смутку і горя
Не було між вами.

Віншуємо вас з Різдвом Христовим,
Зичимо вам щастя і многая літ!
І вашій хатині, і вашій родині,
І всім, хто є в хаті, і всій Україні!
Христос ся рождає! Славімо Його!

На порозі — Старий Новий рік

В Україні накривають багатий стіл, на якому обов'язково має стояти кутя. На відміну від Святвечора перед Різдвом, страви вже не пісні: ковбаси, м'ясо, сало, пироги, вареники, млинці та багато іншого. За вечерею збирається вся родина, щоби попросити один в одного пробачення і побажати щастя і достатку в новому році.

Споконвіку 13 січня українці відзначали день Маланки, а 14 січня — Святого Василя. Ці свята завжди супроводжувалися народними гуляннями, переодяганнями і ворожіннями.

На Старий Новий рік існує традиція щедрувати і водити козу. З вечора і до самої ночі компанії щедрувальників ходили по хатах, співали обрядові пісні-щедрівки, танцювали та жартували. Їх супроводжувала коза Маланка, в яку найчастіше переодягалися молоді хлопці.

Вранці 14 січня в Україні заведено засівати. Хлопчики і молоді хлопці наповнюють свої рукавиці зерном і засівають спочатку в своєму будинку, потім в хатах хрещених батьків, родичів і сусідів. При цьому засівальники бажають щастя, достатку і врожаю у новому році.

У деяких регіонах країни вранці цього дня спалюють «дідухів» (заздалегідь підготовлені снопи, які на Щедрий вечір стояли в хаті на покуті), щоб очиститися від усіх бід і неприємностей, набутих за минулий рік.

Серед давніх українських звичаїв Старого Нового року вагоме місце займає сватання. Тільки 13 січня ті молоді хлопці, які раніше отримали від коханої дівчини «гарбуза», могли повторити спробу і знову заслати до неї сватів. Свататися на Маланки можна і вперше, адже вважається, що, якщо погодитися на шлюб у Щедрий вечір, життя молодої пари буде щасливим.